

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, MARTES, 23 DE MAYO DE 1978 — 24 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

Vestidos y trajes  
para  
NOVIOS

Teresa Gil  
6y8

**torio**  
Fabrica para Vd.

Se busca un amplio consenso sobre el tema

## DEBATE SOBRE REGULACION DE LA ENSEÑANZA

• Comienza esta tarde, en el seno de la Comisión Constitucional (PAGINA 16)



### HUYENDO DEL TERROR NEGRO

Mientras sigue la lucha en el Zaire, donde los paracaidistas franceses y belgas se enfrentan a las fuerzas rebeldes, continúa la dramática evacuación de los europeos residentes en aquel país. Al aeropuerto de Bruselas continúan llegando repatriados sobrevivientes a las terribles matanzas, como es el caso de esta niña, cuyos padres y una hermana de once meses fueron degollados. La niña fue salvada por este trabajador español que la lleva en sus brazos, José Luis Aural Izquierdo. — (INFORMACION EN PAGINA CATORCE)

Como entrenador del Real Valladolid

### Pachín llegó, vió, y firmó



Si ayer ofrecimos a nuestros lectores una entrevista con Pachín, quien, presumiblemente, iba a ser el entrenador del Valladolid durante la próxima temporada, hoy podemos ofrecer a ustedes la imagen de su firma por el club local, ante la presencia del presidente del mismo. Y Pachín, después de estampar su firma, vuelve a hablar para nuestros lectores en página 18.

En todo  
el país

## Movilización por los derechos sindicales

(PAGINA  
NUEVE)

## AGENDA

### dietario

Hoy, martes, día 23 de mayo de 1978. San Florencio. El Sol ha salido a las 6 horas, 52 minutos, y se pondrá a las 21 horas, 31 minutos. La Luna, que es llena en Sagitario, saldrá a las 22 horas, 34 minutos, y se pondrá a las 7 horas, 52 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 28 00
BOMBEROS .....	33 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL DE TRAFICO .....	29 76 60
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 90 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	29 07 03	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	29 05 76	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	29 02 26
PUENTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CALVO SOTELO .....	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA .....	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Gamazo, 30. Cánovas del Castillo, 35. San Lorenzo, 5. Paseo de Zorrilla, 96. Industrias, 34. Embajadores, 20 (Delicias). Plaza del Doctor Marañón, 1. Paseo del Renacimiento, 12.  
CONTINUAN EN SERVICIO.—Gamazo, 30. San Lorenzo, 5. Industrias, 34. Plaza del Doctor Marañón, 1.

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Regalado, 3. Pasco de Zorrilla, 14 bis. Plaza de la Cruz Verde, 3. Padre Manjón, 52 (Delicias). Esperanza, 89 (La Farola). Portillo de Balboa, 5. Salud, 12-A (Pajarillos). Júpiter, esquina a Avenida de Gijón.  
CONTINUAN EN SERVICIO.—Paseo de Zorrilla, 14 bis. Padre Manjón, 52 (Delicias). Portillo de Balboa, 5. Júpiter, esquina a Avenida de Gijón.

### cultos

PARROQUIA DE SANTIAGO APOSTOL.—Novenario a Nuestra Señora del Sagrado Corazón, con solemnes cultos del 26 de mayo al 4 de junio. Por la mañana, a la una del mediodía, misa en el altar de Nuestra Señora, con el rezo de la novena. Por la tarde, a las 7,30, santo rosario, novena, bendición de S. D. M. y a continuación la santa misa, con homilía a cargo de los padres de la Pequeña Obra.

El día 4 de junio, domingo, visita a la Virgen en su santuario de la carretera de Segovia. Allí, a las 7,30 de la tarde, habrá procesión y santa misa.

CATEDRAL.—A las seis: Misa de sábados por la tarde y vísperas de fiesta, valedera para el precepto.

SANTUARIO NACIONAL.—Misas: Por la mañana, a las 8, 8,30, 9, 11 y 12. Por la tarde, a las 7,30 y 8,30.

IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ULTIMOS DIAS.—En calle Real de Burgos, 15 B, todos los domingos, reuniones a las doce de la mañana y cinco y media de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO.—Horario de misas: Vísperas, a las 8 de la tarde. Domingos, a las 9, 11,30 y 12,30 de la mañana, y 6,30 de la tarde. Se suprime la misa de 5,30 de la tarde y comienza, durante primavera y verano, la de 6,30.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas. Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **278** y con 250 pesetas todos los números terminados en 78.

## el tiempo

### CIELO CUBIERTO

Durante las últimas 24 horas se han registrado lluvias en el sur de Galicia, Cantábrico, ambas mesetas, Extremadura, comarcas de la cuenca del Ebro y de Cataluña, bajo Segura y Andalucía atlántica. Las temperaturas fueron bajas, destacando Alicante con 25 grados de máxima. En cuanto a las mínimas, la más baja la midieron Burgos y Soria, con tres grados.

PRONOSTICO.—Cielo cubierto con chubascos en Galicia, Cantábrico y alto Ebro, y nubosidad abundante con lluvias y chubascos tormentosos en el resto del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. En el resto de la Península, nubosidad variable con chubascos en la Cordillera Central y proximidades. Los vientos soplarán fuertes en la costa septentrional y del Sudeste peninsular. Nuboso en Canarias.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0° en mm.: 695,3; temperatura: 9,4; dirección del viento: Sur; velocidad del viento: 4 kilómetros por hora; estado del cielo: cubierto con lluvia; temperatura máxima ayer: 14,2; temperatura mínima hoy: 8,4; lluvia: 11,6 litros por metro cuadrado.



### HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes noticias locales:

● EL PABELLON DE VALLADOLID EN LA FERIA DEL CAMPO.—Ha comenzado la Feria Internacional del Campo y por tanto se inauguró el Pabellón de Valladolid, que tiene una plaza castellana con un fondo de casa solariega de Rueda, enmarcada esta plaza con porches, donde están situados los distintos «stands», que terminan en un silo y en una capilla de rancio sabor castellano. El Pabellón fue visitado por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado del Gobernador Civil, señor Muñoz Calero; Alcalde y Presidente de la Diputación, así como otras autoridades vallisoletanas. Todos los «stands» estaban atendidos por camaradas de la Sección Femenina ataviadas con el típico traje castellano.

● SESION DE LA «ACADEMIA NUEVA».—La «Academia Nueva» celebró sesión, presidida por don Amando Represa, desarrollándose el temario programado y con la exposición de la obra de Ciro Alegría, a cargo de don Luis de Castro. A continuación, don Manuel Rodríguez Díaz habló sobre «Dimensión política de Ortega».

● DEPORTES.—Llegó la Real Sociedad para enfrentarse con el Real Valladolid en el partido correspondiente al Campeonato de Copa. Urbieta y sus muchachos creen que el partido será muy difícil, conformándose el entrenador con un empate. Barinaga, ex jugador del Real Valladolid, en unas manifestaciones hechas a nuestro redactor, dijo: «Yo no daría un real por los dos «Reales»».

## Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19. Valladolid.

TELEFONOS: ( Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 81. Administración: 22 23 73.

Epoca IV - Año XLV - Número 10.337 - Dep. legal: VA-3-1958

## GRUPOS POLITICOS

### PARA TRATAR DE LOS PRECIOS DE LA CEBADA Y LA REMOLACHA

### PARLAMENTARIOS DE LA REGION SE ENTREVISTAN CON EL MINISTRO DE AGRICULTURA

### Diversos partidos solicitan la ampliación del plazo de exposición del censo

Parlamentarios de la región castellano-leonesa se entrevistan hoy con el Ministro de Agricultura en Madrid para plantearle el tema del precio de la cebada para la próxima campaña y hacer referencia a los precios de la remolacha.

Adolfo Sánchez García, diputado de UCD por Valladolid, dio a conocer en el transcurso de la reunión del Comité Político celebrada ayer por "Centro", que tras una sesión en Zamora con agricultores se tomó ese acuerdo de reunirse con el Ministro. La reunión, como decimos, tiene lugar hoy. Parece que el principal asunto que plantearán será el del precio de la cebada, ya que consideran insuficientes las 10,80 pesetas que recientemente se fijaron.

Los parlamentarios de Valladolid llevan al Ministro la preocupación de los agricultores de Pollos, Tiedra, Mota del Marqués y Vega de Valdetronco, ante los daños ocasionados por las tormentas en el pasado fin de semana.

El representante del Comité de Alaejos informó al Comité de la existencia de un Instituto en la citada población, que a pesar de llevar construido desde hace cuatro años, aún no entró en funcionamiento. Se harán gestiones acerca de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia para conocer con exactitud la situación.

Otro de los acuerdos fue el de continuar las reuniones con los directores de los centros de educación especial de la capital y provincia y con representantes de la tercera edad.

### SOLICITUD DE AMPLIACION DEL PLAZO DE EXPOSICION DEL CENSO

Los partidos políticos PCE, PSOE, AP, ORT y MC (C-L), ante la exposición del censo entre los días 18 y 29 de este mes, encaminada a subsanar los errores en las listas, hacen público un comunicado en el que plantean "la necesidad de hacer una campaña de información más activa por parte del Ayuntamiento, de todas las fuerzas políticas y medios de comunicación, dadas las irregularidades censales que existieron en las elecciones anteriores y la incorporación de los mayores de 18 años al censo electoral". Piden igualmente ampliación del plazo de exposición y modificación de las normas para que permitan nuevas inscripciones.

### RUEDA INFORMATIVA DE AMNISTIA INTERNACIONAL

La representación en Valladolid de Amnistía Internacional celebró ayer rueda informativa para dar a conocer su postura ante los próximos Mundiales de Fútbol de Argentina: "Queremos aprovechar la celebración de esos Mundiales para lanzar una campaña a favor de la liberación de los detenidos en aquel país y solicitar el respeto a los derechos humanos por el Gobierno de Videla."

Para el próximo día 28, en que se cumple el 17 aniversario de la fundación de Amnistía Internacional, han preparado distintos actos.

### OTRAS NOTICIAS

El PCE comienza esta semana una campaña de información y debate sobre la Constitución y la configuración de las autonomías en ese marco. Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, en la sede de Delicias, calle San José de Calasanz, 55, el profesor de Derecho Político Miguel Ángel García hablará sobre "La Constitución, aspectos fundamentales". Anuncian para breves días la presencia en Valladolid de Jordi Solé Tura.

En un escrito, el PCE, "ante el despido de una enseñante por causa de su embarazo fuera del matrimonio, que ha tenido lugar en el Colegio "Divina Pastora", de Tordesillas, no puede por menos de condenar tan injusta medida, al tiempo que hace un llamamiento a toda la sociedad para evitar que este tipo de hechos se repita y que el que nos ocupa llegue a consumarse".

En relación con el encierro de miembros del Consejo de la Juventud, en San Blas 6, el pasado sábado, por el que solicitaban el reconocimiento pleno de la mayoría de edad a los 18 años en la Constitución, recibimos un escrito que firman LCR, MC (C-L), ORT, PCE, PCT, PSOE y las centrales SU, UGT, USO y CCOO, en el que se solidarizan con la petición.

Hoy se entregarán los "Premios Villalar 78". Ha habido un cambio de escenario para esta entrega: se efectuará en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial, de la Plaza de España, esta tarde, a las ocho. Asimismo, serán entregados los premios de pintura juvenil, convocados por la Asociación Cultural "El Cierzo" y patrocinados por la "Fundación Villalar".

A las cinco de esta tarde, el PT (C-L) celebrará reunión informativa para dar a conocer el desarrollo y acuerdos del III Pleno del Comité Central Regional, que el domingo celebraron en Burgos.

Esta tarde, a las ocho, en la sede del PSOE, calle General Ruiz, 1, intervendrá en acto público Jesús Arroyo, profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid. Su conferencia girará en torno a la Constitución.—Q.

## Tras casi cincuenta años de docencia en nuestra ciudad Jubilación de don Ignacio Serrano, catedrático de Derecho Civil

— El universitario de hoy es muy parecido al de siempre, quizás un poco más responsable  
— Mis mayores satisfacciones las he logrado en la Universidad

En el Paraninfo de la Facultad de Derecho pronunció su última lección sobre «Legitimación por matrimonio subsiguiente» el catedrático de Derecho Civil, don Ignacio Serrano Serrano, ante un nutrido grupo de compañeros, muchos de los cuales ya habían sido alumnos suyos, y alumnos actuales. Posteriormente, rodeado de libros, de «dossiers», de «aranzadis», textos, códigos y revistas jurídicas, mientras familiares y amigos le visitaban en un acto más de despedida de su larga labor docente, nos contó que para él su vida había sido una «entrega prácticamente total a las actividades docentes. Mi vida se ha desarrollado dentro de la Universidad, mis mayores satisfacciones las he logrado como profesor. En esa institución he pasado lo mejor de mi vida». Lo mejor de una larga vida dedicada a la docencia, porque, don Ignacio, ¿cuántos años exactamente?

—Mire, comencé en 1930 como profesor ayudante, y en 1935 gané las oposiciones a cátedra de Derecho Civil. Desde entonces he permanecido fiel a mi puesto de enseñante de esta materia.

—¿Ha sido muy grande la evolución de la carrera de Derecho durante estos casi cincuenta años?

—Por aquel entonces los cursos no pasaban de cuarenta alumnos oficiales, aunque también existía un gran número de alumnos libres y venían a examinarse los del colegio universitario de Deusto. Hoy, todo ha cambiado: los alumnos libres son los menos, y los oficiales han crecido hasta el punto de que este año terminarán la carrera más de doscientos alumnos, creciendo enormemente el número en las siguientes promociones. Ante tal número de alumnos no se puede tener control del rendimiento de cada uno. Por otra parte, hoy el alumno tiene mejores posibilidades en cuanto a técnicas nuevas y puede abrirse nuevas perspectivas. No obstante, antes se impartían mejor las clases.

—Pero hoy hay más medios...

—En este sentido, sí hemos ganado; hay mejores adelantos técnicos y se cuenta con un mayor número de profesores. De ahí que puedan celebrarse más seminarios y más clases prácticas. Claro que los seminarios interesan muy poco al alumno, y las clases prácticas, que les interesan más, no son tan necesarias, puesto que el jurista adquiere la práctica a fuerza de ejercer la profesión.

—¿El nivel intelectual es el mismo o ha cambiado?

—Pienso que es muy parecido; lo que ocurre es que al haber más alumnos, lógicamente tiene que salir más gente muy bien preparada. Es una cuestión de números, no de coeficiente intelectual. Por otra parte, también el Derecho ha evolucionado y se cuenta hoy con muchos más textos.

—Hablando de textos, una de las cosas que más se preguntan sus alumnos es por qué nunca llegó a escribir el suyo.

—Quizá por temor a no dar la talla suficiente en la construcción de la asignatura; quizá por falta de tiempo. No sé. Por otra parte, en estos momentos existen muchos y muy

buenos tratados, por lo que no es necesario el mío.

—¿Ha variado la responsabilidad del alumno?

—Ha variado la manera de actuación, pero los alumnos de hace cuarenta o cincuenta años tenían las mismas características, los mismos problemas y los mismos fines que los de hoy. Quizá se pueda decir que exista más responsabilidad por cuanto que ha desaparecido lo que podríamos llamar el alumno representante de la picaresca universitaria de épocas anteriores.

—Durante todos estos años de docencia, ¿ha creado escuela?



—Creo que el hecho de reunir junto a mí a cinco catedráticos y cuatro adjuntos que han salido de mi cátedra es un testimonio claro de que he creado escuela. Por otra parte, existen muchos profesionales de las distintas ramas del Derecho que siguen plenamente mis enseñanzas, e incluso le diría más: en estos momentos hay un buen número de ex alumnos realizando sus tesis doctorales dentro de mi cátedra.

—Varios de sus hijos han seguido la tradición jurista del padre; incluso alguno de ellos también se dedica a la enseñanza. ¿Constituye ésto una satisfacción para usted?

—Por supuesto que sí.

—Hablemos ahora del nivel de nuestra Facultad de Derecho.

—Siempre ha estado dotada de muy buenos profesores, tradición que se sigue cumpliendo, por lo que los alumnos de esta Facultad gozan de un gran prestigio, que por mucho que cambien las estructuras universitarias no se puede perder.

—Y a nivel internacional, ¿cómo se considera a los estudio-

sos del Derecho fuera de nuestras fronteras?

—El estudio del Derecho Civil se encuentra a una altura muy digna, pudiéndose codearse con el nivel de cualquier otro país adelantado en la investigación del Derecho. Constantemente se producen confrontaciones con extranjeros y siempre las intervenciones españolas son profundas, interesantes y brillantes.

—Desde el punto de vista del estudio del Derecho, ¿cómo ve las reformas que se están llevando a cabo? ¿Las ve necesarias?

—La verdad es que cuestiones como el derecho de familia se habían quedado muy anticuadas; otro tanto ocurre con la regulación de los derechos reales, la propiedad y el disfrute de los bienes. Por ello me parece de suma urgencia que se reformen las cuestiones relacionadas con el sistema de bienes gananciales, la tutela, la filiación, la patria potestad y los contratos de arrendamiento y de sociedades.

—Sobre la Ley de Arrendamientos Urbanos publicábamos hace unos días opiniones encaminadas a culparla de la falta de inversión en el sector de la construcción. ¿Piensa usted que esta puede ser una causa?

—Posiblemente, sí, ya que la congelación de los cánones de arrendamiento puede restar atractivo a las inversiones. Además, la regulación actual es causa también de los deterioros en los edificios arrendados.

—En estos momentos está muy en candelería el tema de la mayoría de edad. ¿Usted es partidario de que se adelante a los dieciocho años esta mayoría?

—La tendencia generalizada camina hacia ese adelantamiento, y a mí no me parece mal. El tiempo dirá si los jóvenes tienen la sensatez suficiente como para ostentar la mayoría de edad a los dieciocho años.

—Hablemos ahora de su faceta como abogado. ¿Es compatible con la de la enseñanza?

—Siempre y cuando esta faceta no quite tiempo a la docencia, me parece absolutamente compaginable, cuando no necesaria. He llegado a conocer instituciones que tenían muy estudiadas a través del ejercicio de la abogacía.

—¿Seguirá trabajando?

—Con menor intensidad, pero seguiré trabajando, especialmente en la faceta de abogado. También tengo previsto acabar y publicar algunos trabajos de investigación que tengo preparados y que aún no he podido finalizar.

—Terminamos aquí nuestra conversación, no sin antes darle la enhorabuena por los casi cincuenta años dedicados a la docencia en nuestra ciudad.

J. de HOYALES

*Nuevas acciones de protesta contra los recortes en la Ley de Acción Sindical*

## PAROS EN LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA Y EN EL I. R. Y. D. A., Y VUELTA A LA NORMALIDAD EN EDUCACION Y CIENCIA

### LABORAL

Han continuado hoy las acciones de presión contra los recortes que se han producido en el texto del proyecto de Ley de Acción Sindical en la Empresa, programadas a nivel nacional por las centrales sindicales.

Aunque en principio lo previsto eran encierros de los Comités de Empresa, ayer sólo los delegados de la Residencia Sanitaria "Onésimo Redondo" decidieron constituirse en asamblea permanente, permaneciendo encerrados hasta hoy, a las once y media, hora en que ha tenido lugar una asamblea informativa de trabajadores de dicho Centro, que volverá a repetirse esta tarde a las cuatro.

Los demás Comités de Empresa celebraron reuniones y algunos de ellos enviaron telegramas al Presidente del Gobierno, al de las Cortes y al Ministro de Trabajo exigiendo el reconocimiento de las secciones sindicales, la libre sindicación de los funcionarios, reconocimiento de los derechos sindicales a los 16 años, etc.

En Renfe, además, se ha redactado un escrito de apoyo a los intereses de los trabajadores y de protesta por el rumbo de los debates del proyecto de Ley de Acción Sindical.

Hoy, segundo día de protesta, las acciones se han extendido a otros sectores, como el de Banca, con encierro del Comité de Empresa de la mayoría de los Bancos, desde primeras horas de la mañana, existiendo la posibilidad de que en algunos el encierro se extienda a lo largo de la tarde.

Más radicales han sido en la Confederación Hidrográfica del Duero, donde para apoyar el encierro del Comité de Empresa la gran mayoría de los empleados se encuentran en paro desde las ocho de la mañana, atendiendo sólo los servicios imprescindibles. También en la Confederación ha parado aproximadamente un 50 por 100 de los funcionarios, mitad por apoyar a sus compañeros en la protesta por las limitaciones de la Ley de Acción Sindical mitad por presionar a la Administración para que acepte la libre sindicación de los funcionarios y otros puntos planteados en la tabla reivindicadora de los Trabajadores de la Administración Pública.

#### ACABO EL PARO DE FUNCIONARIOS DE EDUCACION Y CIENCIA

Contrastando con esta postura de los funcionarios de la Confederación Hidrográfica del Duero, los de la Delegación de Educación y Ciencia han depuesto su actitud de paro. La decisión se ha adoptado esta mañana en el curso de una asamblea en la que se informó de que el Secretario de la Función Pública había re-

cibido ayer a la Coordinadora Estatal, quedando a la espera de las medidas que la Administración adopte sobre la tabla reivindicativa presentada.

También parece haber influido en la vuelta al trabajo la apatía y total falta de apoyo detectada en los funcionarios de las otras delegaciones y en las centrales sindicales mayoritarias.

La normalidad, pues, es completa en Educación y Ciencia.

#### PARO EN IRYDA

En cambio, en la Delegación del IRYDA, los funcionarios han decidido observar un paro de una hora de duración —de doce a una— tras la celebración de una asamblea informativa en la que fue sometida a votación esta medida de protesta, de la que ayer se habló en la asamblea para funcionarios de Administración Pública convocada por CC. OO. y UGT.

El balance de la votación celebrada en el IRYDA ha sido favorable a ese paro de una hora, que se ha iniciado a las doce del mediodía.

#### CONSTRUCCION

Tal como comentábamos, ayer concluía el plazo para presentar recursos tras el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» en torno al convenio de la Construcción.

Y como preveíamos, ambas partes presentaron en la Delegación de Trabajo la composición de sus respectivas comisiones deliberadoras, así como sus candidaturas para ocupar los puestos de presidente y secretario de las negociaciones. Aunque la designación de ambos es cuestión que deberá decidir el Delegado de Trabajo, todo hace suponer que el presidente del convenio sea

don Luis Orejón Matallana, juez del Municipal n.º 2, y persona que tácitamente parecen dispuestos a aceptar tanto los empresarios como los trabajadores.

#### PROTESTA DEL S. T. C.

Además de la protesta ya recogida de USO, por no ser admitida en la comisión negociadora del convenio de construcción, nos llega hoy un escrito del Sindicato de Trabajadores de la Construcción (STC) en el que da cuenta de una reunión de delegados democráticamente en las últimas elecciones, en la que éstos mostraron su sorpresa por la exclusión de que había sido objeto el S.T.C. y otras centrales sindicales.

Se criticaron con dureza los careados planteamientos democráticos de algunos grupos, sobre todo de UGT, que parece ser la central que impone a las demás sus ideas sobre representación, pretendiendo de esa forma sustituir el pasado verticalismo por otro verticalismo; el de su propia alternativa.

El S.T.C. mostró su completa solidaridad con la nota de USO sobre este tema, y comentó desfavorablemente el escrito de los empresarios, que siguen con la eterna canción de «crisis profunda en el sector».

Finalmente el Sindicato de Trabajadores de la Construcción mostró el deseo de que, pese a todas estas raras circunstancias, el convenio sea un éxito para los trabajadores, decidiendo prestar el apoyo que sea necesario para la conveniente solidaridad del movimiento obrero.

J. O.

### "GERONT"

## APARTAMENTOS PARA LA TERCERA EDAD

Entre los proyectos socioculturales y geriátricos de la nueva Asociación Geront, entra el aportar su módica ayuda en la resolución del urgente problema de la vivienda con las características especiales para la tercera y cuarta edad.

Así, los «apartamentos gestionados por Geront», cuya primera fase se inicia ahora, pretenden ser una manera distinta de vivir de forma independiente, pero utilizando servicios comunes que resuelvan sus necesidades y favorezcan la convivencia, olvidando la soledad.

Una gran sala de ocio y cultura, comedor, enfermería y servicio de limpieza, servirán

de base a los 104 apartamentos de 92, 82 y 32 metros cuadrados, próximos a construir.

Es propósito de Geront llevar a efecto programas sociales que ayuden a las personas más económicamente débiles, sin olvidar los grandes problemas que tiene planteados en este sentido la clase media.

Con el fin de atender las necesidades concretas de todas las personas en cuanto a ubicación, tamaño y precio de los apartamentos, se recibirán también propuestas para la segunda fase.

Pueden consultarse planos, condiciones y demás detalles en Miguel Iscar, 5, segundo izquierda, teléfono 22 14 46, de diez a dos y de cinco a ocho.

## ENSEÑANZA

### ESTA TARDE CELEBRAN REUNION PARA TRATAR EL PROBLEMA PERITOS E INGENIEROS TECNICOS CONTRA EL DECRETO DE INTEGRACION

El Consejo Superior de Colegios Oficiales de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales se reunió el pasado sábado para estudiar el reciente decreto que regula la integración a los Cuerpos de Catedráticos Numerarios y Profesores Agregados de Bachillerato, en el que sus titulados han sido los únicos marginados, quedando en situación de «a extinguir», a pesar de haber alcanzado sus cátedras en libre concurrencia con titulados superiores.

El Consejo, al analizar la actuación del Ministerio «aprecia un trato discriminatorio, clasista y antidemocrático respecto a nuestros titulados».

En consecuencia el Consejo General ha adoptado los siguientes acuerdos: informar a la opinión pública de la nefasta, injusta, discriminatoria, clasista y antidemocrática actuación del MEC, considerada humillante para el colectivo que agrupa, considerar como máximo responsable al director general de Universidades para el que se pide su inmediato cese, que el MEC cumpla la promesa hecha de promulgar una O. M. estructurando en cuatro cursos las carreras de Arquitecto e Ingeniero Técnico; creación de los cuerpos de Profesores Adjuntos y de Maestros de Taller y Laboratorio de Escuelas Universitarias Técnicas, rechazar con la máxima energía el Real Decreto de integración aprobado en el Consejo de Ministros.

El Consejo Superior de Colegios Oficiales de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales viene a ratificar las peticiones y los acuerdos expresados ayer por la Asociación Nacional de Catedráticos de Escuelas de Arquitectura e Ingeniería Técnica. Ambos escritos son el inicio de una amplia campaña que se va a llevar a cabo contra el Real Decreto de Integración aprobado en el último Consejo de Ministros, que margina, señalándolo como Cuerpo «a extinguir», a los peritos e ingenieros técnicos industriales que se dedican a la docencia.

Para las siete de esta tarde

se ha previsto una reunión en el Colegio de Valladolid, calle de Divina Pastora, que estará presidida por el presidente del Colegio General de Colegios Oficiales de Peritos e Ingenieros Técnicos, a la que se invita a alumnos y profesores. Se tratará sobre «La política discriminatoria del MEC».

Pretenden celebrar una manifestación

### El 4 de junio, Asamblea Regional de Minusválidos

El próximo día 4 de junio se celebrará en nuestra ciudad la Asamblea Regional de grupos independientes de Minusválidos, con el objeto de adoptar soluciones a sus problemas. A esta asamblea han anunciado su asistencia representaciones de Palencia, Segovia, Burgos y Salamanca. Si la autoridad lo permite, también está anunciada para ese día, a las siete de la tarde, una manifestación, que se iniciará en el Campo Grande, con el itinerario ya previsto.

## SUCESOS LOCALES

### ROBOS

Siguen los robos sin interrupción en la ciudad. Anoche se cometieron los siguientes:

En un quiosco de la calle Granada, 27, se llevaron dinero y efectos valorados en 25.300 pesetas. En Confecciones Monterrubio, Regalado, 13, géneros valorados en 67.000 pesetas. Rompiendo la luna, valorada en 12.000 pesetas, penetraron en el establecimiento Almacenes Castaño, Avenida de Segovia, número 71, y se llevaron un televisor en color, valorado en 117.000 pesetas. Y en una tienda de juguetería de la calle Mantería, 1, se apropiaron de juguetes y realizaron una serie de desperfectos, ascendiendo la valoración a 150.000 pesetas.

### Sanción por irregularidades en la comercialización de la leche

La Jefatura Provincial de Comercio Interior, por irregularidades cometidas en la comercialización de leche no higienizada, ha sancionado con 45.000 pesetas de multa a don Luis de la Fuente Reguero, de Medina del Campo, según publica el «Boletín Oficial de la Provincia».

Semana de Publicaciones Infantiles y Juveniles

## COMENZARON LAS CONVERSACIONES



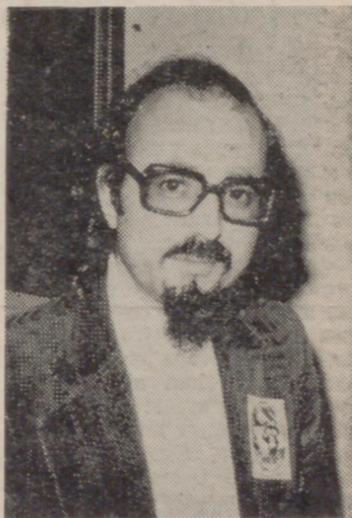
Pese al mal tiempo, mucho público en la Plaza Mayor viendo la representación de tetatro guiñol.

con la organización de estas Conversaciones, parte sería si se quiere de la Semana, es reflexionar y estudiar el mundo de la literatura para los más pequeños, partiendo de las preguntas ¿El niño lee? ¿Qué lee? ¿Es lo que debiera leer? Las conclusiones tendrán especial validez para padres, educadores, maestros, editores, de cara a planificar la publicación de literatura infantil.

El plato fuerte será el análisis de los resultados de la encuesta que se ha realizado entre más de dos mil niños de los colegios de Valladolid, realizado por el equipo de la Semana y que en estos momentos se encuentra en un centro de clasificación de datos.

En días sucesivos irán pasando por el Museo de Pintura un total de diez ponencias, en algunas de las cuales han intervenido estudiosos tan destacados como Aurora Díaz-Plaja, Luis Miratvilles y Manolita Pita.

Por lo pronto, el programa para esta tarde es el siguiente: Examen crítico de los factores que influyen en la lectura juvenil. Ponencias: "Bibliotecas infantiles y juveniles", por Victorina Alonso Cortés; "Vocabulario de libros de texto y lectura", por Manolita Pita; "Las lecturas del adolescente en el medio rural", por Alejandro López, y "Bibliotecas escolares y guía de lectura para adolescentes. Lista oficial de libros a leer en BUP y COU", por Aurora Díaz-Plaja.



Apuleyo Soto, uno de los ponentes de las Conversaciones.

Las segundas Conversaciones están despertando una merecida expectación, lo que garantiza su continuidad.—C.

Ayer por la tarde dieron comienzo en el Museo de Pintura de la calle de la Pasión, sede también de las exposiciones, las Conversaciones de la II Semana de Publicaciones Infantiles y Juveniles, bajo el lema genérico "La lectura del adolescente", que se prolongarán hasta el próximo día 26, en que tendrá lugar la clausura.

En esta primera sesión se presentaron las siguientes ponencias: "Los centros de enseñanza", por el equipo del Colegio Nacional "Ponce de León"; "La familia", por Lolo Rico de Alba; "Los medios de

comunicación y las publicaciones para niños y adolescentes", por Apuleyo Soto; "La industria del libro", por Alfonso Mangada; "Tendencias actuales de la literatura para niños y adolescentes", por Juan Cervera, y "La lectura como ocupación del ocio del adolescente", a cargo de Fernando Herrero.

Apuleyo Soto, periodista, escritor de teatro y jefe de Prensa de la Universidad Autónoma de Madrid, después de afirmar que "a los medios de comunicación españoles no les interesan ni los niños ni los jóvenes", apuntó las posibles causas: "La desidia general cultural del país, nula promoción editorial, deformación profesional que lleva a informar sólo del libro de escándalo, el libro raro, el libro caro... el dato impenitente de que compra el mayor y el pequeño calle, Prensa, Radio y Televisión jamás han entendido su misión cultural y educativa". A la hora de señalar responsabilidades las colocó por el siguiente orden: familia, sociedad, escuela y Gobierno, "aunque el orden de los factores no altera el producto de armonía total".

En general, todos los ponentes coincidieron, cada uno desde su campo, en que hay que dar un mayor protagonismo consciente al niño.

No obstante, y según Cándido Fernández, director del Comité Ejecutivo, "el niño es un protagonista más de estas conversaciones, no el único, pero sí uno más, porque estas conversaciones están dirigidas básicamente a los mayores, que son los que por ahora hacen la literatura infantil y juvenil".

La finalidad que se persigue

### En el Ayuntamiento Entrega del Premio "Ateneo" de Novela Corta

A la hora de cerrar nuestra edición aún se encontraban reunidas en el Ayuntamiento diversas personalidades relacionadas con la cultura, la literatura y las artes, en un acto en el curso del cual se ha hecho entrega a Carlos Sánchez Pinto del XXV Premio "Ateneo de Valladolid" de novela corta.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial se encontraban diversas autoridades locales y los editores de la novela ganadora, "Nonato, música de rabel", que ya se encuentra editada. El autor presentó la obra ante el público asistente.

En el acto, el presidente del Ateneo dio a conocer las bases de la convocatoria del XXVI Premio Literario "Ateneo de Valladolid" de novela corta infantil y juvenil.

Mañana publicaremos información de este acto, que se ha iniciado a la una de la tarde de hoy.

## LOS BARRIOS

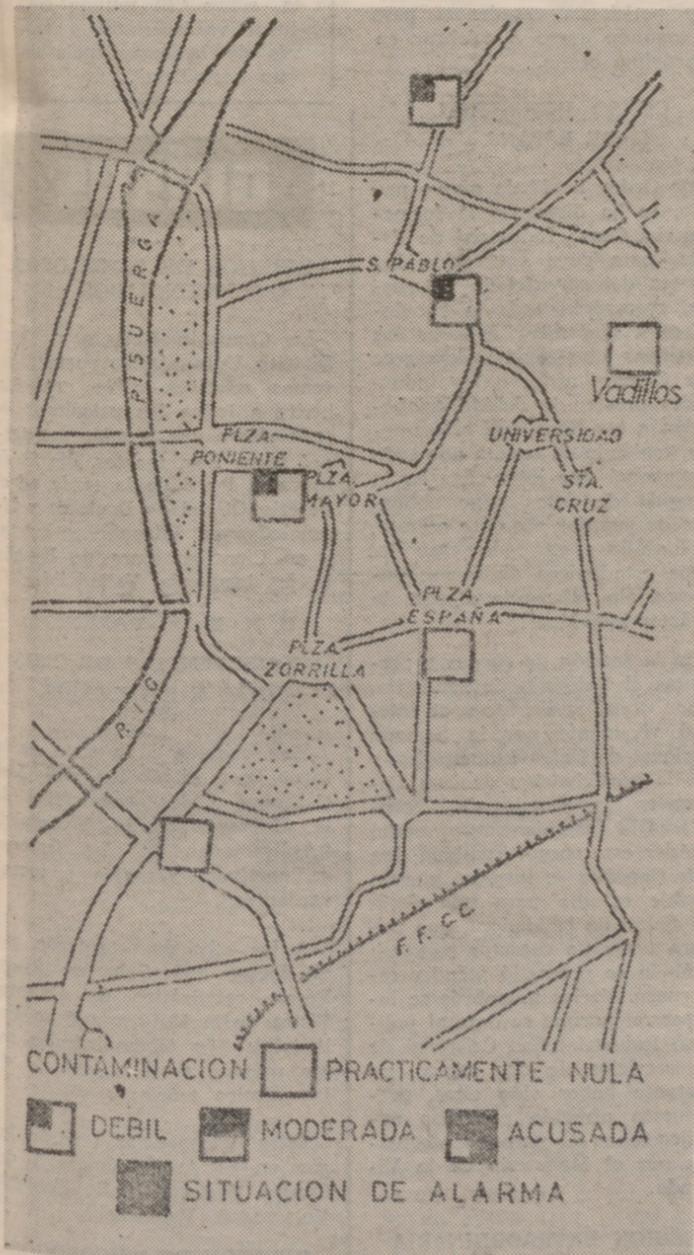
### El jueves, Asamblea de Vecinos de La Rondilla

• Para tratar sobre la aprobación del Plan Parcial "Ribera de Castilla"

El próximo jueves, día 25, a las doce de la mañana, en los locales de la parroquia de Santa Teresa, calle de Cardenal Torquemada, número 20, la Asociación Familiar de La Rondilla convoca asamblea general de vecinos del barrio para debatir las alternativas populares válidas en relación con la aprobación del Plan Parcial "Ribera de Castilla".

Continúa diciendo la nota facilitada por la Asociación: "Ante la

extremada gravedad y urgencia de la situación, muy relacionada con los puestos escolares, ambulatorio, zonas deportivas y de recreo, guarderías infantiles, locales para jóvenes y ancianos, espacios verdes y otros servicios de los que La Rondilla carece, se ruega la presencia de todos aquellos vecinos realmente preocupados por el alto nivel de degradación del barrio, aún remediable en parte."



## INDICE SEMANAL DE CONTAMINACION

Tal vez el agua ha sido el causante, pero lo cierto es que,afortunadamente, esta semana pasada ha descendido de forma considerable el índice de contaminación en la ciudad, ya que según puede apreciarse en el gráfico de la Jefatura Provincial de Sanidad, hay zonas como la Plaza de los Vadillos, la Plaza de España y el Paseo de Zorrilla, en las cuales la contaminación ha pasado a ser prácticamente nula, manteniéndose en niveles débiles en los puntos restantes.

## Tendrá lugar mañana miércoles, en "Rinumar" MANOLO DE VEGA ACTUARA EN LA II GRAN GALA DE "ASPRONA"

Es muchísimo el interés que ha despertado el anuncio de la II Gran Gala, a beneficio de ASPRONA. Y es que, verdaderamente, la velada se presenta llena de grandes atractivos, incrementados éstos con la presencia de Manolo de Vega, el famoso "cantor" y humorista vallisoletano, que ha rescindido —en forma amistosa— un importante contrato que tenía, para actuar el miércoles, lejos de Valladolid, con el fin de poder prestar su valiosísima colaboración al grandioso espectáculo que se ofrecerá, una vez concluida la suculenta cena. La risa, así como el paladeo del mejor cante flamenco, quedan total y absolutamente garantizados en el discorrir de la noche.

El resto del formidable elenco es ya conocido del gran público. En esta II Gran Gala de ASPRONA colaborarán, asimismo, Mariemma, Lía Uya, Maruca, María José Prendes, Mona y Luis, Emi-

lio José y Braulio, todos grandes artistas dentro de sus respectivas modalidades. Y en el transcurso de la cena, la actuación del joven cuerpo de baile de la academia que dirige la sin par Mariemma, con Pacó Morell, su primer bailarín, al frente.

¿Más cosas? Pues añadir que se celebrará una emocionante subasta de objetos de gran valor moral y material, y también el sorteo de numerosos y valiosos regalos entre todos los asistentes. En cuanto a las tarjetas de asistencia —debe darse prisa el que piense acudir—, pueden adquirirse en Rinumar, mediante donativo de 1.700 pesetas. Y también en Rinumar la reserva de mesas.

¿Se llenará Rinumar en la noche del miércoles? Pues por todos los factores concurrentes, así debe ser. Y principalmente porque se trata de prestar la ayuda que tanto necesitan los niños subnormales de Valladolid.

## SERA EL PROPIO PUEBLO DE POLLOS EL QUE EVALUE LOS DAÑOS SUFRIDOS POR LA TORMENTA

### Ya hay cifras estimativas de las pérdidas en los otros pueblos

Aún están sin evaluar los daños producidos en Pollos, Vega de Valdetronco, Tiedra, Mota del Marqués y Siete Iglesias por la tormenta del sábado pasado. Los técnicos del Ministerio que ayer visitaron los pueblos damnificados no han podido realizar su misión al persistir las lluvias que afectan a la zona. Sin embargo, según datos estimativos, se puede adelantar que en Vega de Valdetronco han sido afectadas 800 hectáreas; en Tiedra, 100 hectáreas, y en Siete Iglesias también alrededor de 100 hectáreas. En Mota del Marqués se han perdido totalmente el treinta por ciento de la cebada tremesina, y el cuarenta por ciento del trigo. Por lo que a Pollos se refiere, pese a ser ésta la localidad más dañada, aún no se han podido evaluar daños, ya que las condiciones meteorológicas y el estado del campo hacen imposible la actuación de los técnicos ministeriales.

Por ello, en la Delegación del Ministerio de Agricultura se ha decidido que sea el propio pueblo quien evalúe los daños y los remita a esta Delegación Provincial, quien posteriormente

te verificará los resultados de esta evaluación global. Esta mañana, aprovechando los intervalos de la lluvia, las gentes del pueblo han salido al campo para conocer la magnitud de la catástrofe.

## La Corporación Municipal visitó al Cabildo Catedralicio

Según nota facilitada por el Ayuntamiento, ayer, lunes, la Corporación Municipal, presidida por el alcalde de la ciudad, don Manuel Vidal García, realizó la tradicional visita al Cabildo Catedralicio, a fin de ofrecer las calles de la ciudad y la colaboración del Ayuntamiento para la celebración de la procesión del Santísimo en la festividad del Corpus Christi.

El Cabildo Catedralicio se propone devolver la visita a la Corporación Municipal en la mañana del próximo miércoles.

## DON FEDERICO SANZ RUBIALES, NUEVO SECRETARIO ADJUNTO DE LA CAMARA DE COMERCIO

La Cámara de Comercio celebró sesión ordinaria mensual, seguida de la sesión extraordinaria para nombramiento de Secretario Adjunto de la Cámara.

Antes de entrar en el orden del día el Presidente da cuenta de haber cesado como Presidente de la Cámara de Madrid, don Inigo de Oriol e Ybarra al cual le ha sustituido don Adrián Piera Jiménez, acordándose agradecer al primero la expresión de sus sentimientos hacia esta Cámara, y asimismo felicitar al nuevamente designado. También se acordó felicitar al nuevo Delegado Provincial de Turismo don José María Ovejero Álvarez.

### LONJA AGROPECUARIA

El señor Presidente hizo una referencia de la inauguración de la Lonja agropecuaria de Castilla y León, que funciona desde el día 25 de abril en el vestíbulo de la Feria Nacional de Muestras, debidamente acondicionado para este fin. Manifestó que con ello, se había logrado un éxito, puesto que se realizan infinidad de contrataciones, y funcionan las mesas de precios de los sectores avícola, de ganado vacuno, porcino y ovino, así como la de los cereales, legumbres y piensos, con absoluta seriedad, y los precios que se fijan son unánimemente respetados. También dio cuenta de la difusión extraordinaria del Boletín de cotizaciones, que servirá para difundir y prestigiar esta institución.

A petición de algunos Miembros se precisó que se había convenido modificar el actual calendario, a fin de que los lunes tuvieran lugar las transacciones de productos ganaderos (porcino, vacuno y ovino), y también los cereales, legumbres y piensos; reservando el martes para los productos avícolas (huevos, pollos y gallinas).

### ELECCIONES PARA RENOVACION DEL PLENO

En virtud del Real Decreto 753 de 27 de marzo del corriente año, ampliado por la Orden del Ministerio de Comercio y Turismo de 20 de abril, se procederá a la renovación total de los miembros del Pleno de la Cámara. El Presidente explicó el alcance de estas disposiciones y manifestó que tan pronto, por el Delegado Regional de Comercio, se abra el período electoral, dará comienzo la exposición al público del censo de electores y es muy posible que hasta el mes de octubre no se proceda a la elección de los miembros a que se refiere el anterior Decreto.

### SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Desde el pasado día 2 de mayo viene funcionando en la Cámara el nuevo servicio de asistencia técnica a la Empresa Comercial. Las personas interesadas en participar de este servicio gratuito, el cual se haya subvencionado por IRESCO, pueden acudir a las Oficinas de la Cámara, los martes y jueves, de 5 a 7 de la tarde.

### CURSILLOS DE FORMACION PROFESIONAL

El Presidente manifestó que en el aspecto de formación profesional, la Cámara está desarrollando una intensa labor, prueba de ello es que además del Curso de Formación Profesional Mercantil para empleados y dependientes de la Industria y el Comercio, en el cual participan unos 600 alumnos, en el momento presente y en las salas de la Cámara se están impartiendo los cursos de formación jurídico laboral, de prácticas sobre temas fiscales, de capacitación de agentes comerciales, viajantes y vendedores, y de gestión de personal, en colaboración con el Club de Marketing. El próximo día 29 dará comienzo el Curso de formación y perfeccionamiento de señoritas secretarías de dirección, cuya matrícula se ha cubierto, y hay peticiones excedentes para un segundo curso a celebrar en el próximo otoño.

### CENSO INDUSTRIAL DE ESPAÑA

Por Orden de 17 de marzo pasado, se ha dispuesto la formación del Censo Industrial de España, para cuya confección los agentes del servicio de Estadística, recorrerán toda la provincia para identificar a todas las industrias instaladas; encarece esta Cámara a todos los industriales presten la debida colaboración a los fines que se proponen, teniendo en cuenta que todo el personal que intervenga en la recogida de datos tiene obligación de guardar absoluto secreto, facilitándose en todo caso los datos estadísticos de forma numérica, sin referencia alguna de carácter individual.

En la sección de ruegos y preguntas el Delegado de Industria, señor González Herreros, se interesó vivamente por la Semana Nacional de Gases Industriales, y por la participación de esta Cámara en las jornadas de Electricidad; la presidencia prometió atender este ruego. También don Luis González se interesó por un posible estudio para una Feria del Salón de la Madera, que pudiera tener un carácter regional; también se prometió atender este ruego. Varios miembros se interesaron porque se dote al polígono Industrial San Cristóbal de los servicios de que carece, no obstante haber sido ellos, presupuesto ofrecido para las adjudicaciones de parcelas afectadas por el Ministerio de la Vivienda.

### SESION EXTRAORDINARIA

Por precepto reglamentario se sometió a aprobación del Pleno, en sesión extraordinaria, la propuesta del Tribunal encargado de resolver el concurso convocado para proveer la vacante de Secretario Adjunto, la cual fue unánimemente aprobada, designándose en este acto a don Federico Sanz Rubiales para este cargo. También se hizo constar el agradecimiento de la Corporación a todas aquellas personas que han participado en este concurso.

## JORNADA LOCAL

### ● CONFERENCIA-COLOQUIO EN LA CATEDRA DE ESTUDIOS POLITICO-SOCIALES

Como final del ciclo de conferencias que bajo el título de "Proyectos para una nueva sociedad", se ha venido celebrando en la Cátedra de Estudios Político-Sociales, hoy, a las ocho de la tarde, en el Instituto Superior de Filosofía, se celebrará una conferencia-coloquio, durante la cual se tratará del problema de la cultura y su organización en Valladolid. Tomarán parte en la misma el delegado de Cultura, don José David Redondo, quien hablará sobre "Cultura popular para Valladolid y su provincia", y Maribel Rodicio, periodista, sobre "El mundo cultural vallisoletano a través de la experiencia de un periodista".

## AVISOS

### REUNION DE PSICOLOGOS LICENCIADOS

La Comisión Gestora de este Distrito Universitario para tratar temas relativos a la profesión invita a todos los psicólogos licenciados a una reunión que tendrá lugar hoy, martes, día 23 de mayo, a las 8 de la tarde en el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras, y en Ciencias, Plaza de España 13, 5.ª, izquierda, Valladolid.

### U. N. E. D. (PALENCIA)

### CONFERENCIAS DE CIENCIAS E INGENIERIA

Hoy, martes, a las siete de la tarde, por el doctor don José Casanova Colas, catedrático de la Universidad de Valladolid "Aplicaciones de los isotopos radioactivos: ventajas e inconvenientes".

A las ocho de esta tarde, por el doctor don Salvador Senén Pérez, catedrático de Química Física de la Universidad de Valladolid: "La termodinámica como método para el estudio de la química teórica".

Estas conferencias tendrán lugar en el Aula número 1 del Centro Regional, calle Teniente Velasco, 6, Palencia.

### REUNION DE PSICOLOGOS LICENCIADOS

La Comisión Gestora de este Distrito Universitario, para tratar temas relativos a la profesión, invita a todos los psicólogos licenciados a una reunión que tendrá lugar hoy, día 23 de mayo, a las ocho de la tarde, en el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras, y en Ciencias, Plaza de España, quinto izquierda, Valladolid.

LA ASOCIACION DE ENFERMOS ALCOHOLICOS REHABILITADOS te ayudará en tus problemas sociales y familiares producidos por el alcohol. Ayuda tú también a esta Asociación. Plaza Porticada, 26 (Barrio Girón). Teléfono 270197.

VOLVIO MIGUEL FISAC

# “Lo que se ha hecho con el casco viejo de esta ciudad es horroroso”

## “Y no hay siempre razón que explique esto más que la puramente especulativa”

Días pasados se celebraba en el Paraninfo de la Universidad el acto de clausura de las actividades intercolegiales del curso 1977-78, con una conferencia a cargo del arquitecto Miguel Fisac.

Hubo, por supuesto, imposición de becas a los estudiantes que finalizaban la carrera incluso el Coro Universitario cantó alguna de las canciones de su repertorio. Pero la noticia indudable era Miguel Fisac. Arquitecto revolucionario en su época, buena muestra es la iglesia de los Dominicos de Arca Real, precisamente en nuestra ciudad, el tiempo y las nuevas concepciones arquitectónicas han venido a darle la razón.

Pero Fisac tiene una espina clavada en su trayectoria profesional. Esa espina se llama Instituto de Enseñanza Media “Núñez de Arce”, también en Valladolid. Cuando Miguel Fisac era un arquitecto que comenzaba a abrirse camino se le encargó el proyecto de un Instituto en Valladolid. Fisac realizó los planos y las obras comenzaron. Poco después la empresa encargada de llevar a la práctica el proyecto se declaró en quiebra y las obras se paralizaron. Cuando muchos años después el Ministerio relanzó el proyecto, no se parecía en nada a los primitivos planos. Hoy ese Instituto es de nuevo actualidad porque se han comenzado las obras para terminarlo definitivamente.

Pero éste parece ser un capítulo no muy del gusto de Miguel Fisac. No obstante lo que hizo ayer nada más llegar a Valladolid fue ir a ver cómo está “su” Instituto.

—Mire, aquello, con las nuevas obras, no va a tener nada mío, lo cual es quizá mejor, así se acaba de una vez.

—¿Cómo ha visto lo que fue “su” Instituto?

—No nada, van a hacer una cosa completamente distinta como es natural, y no me parece ni bien ni mal. Es una cosa triste que pasó y... mira... yo no querría hablar de ese tema. Ese Instituto no va a tener nada de lo que yo proyecté, y quizá sea mejor, así se olvida de una vez.

—Bueno, pues dejemos entonces ese tema. Usted conoce Valladolid más o menos bien, usted trabajó aquí...

—Sí, sí, yo conocía Valladolid más o menos bien y he llegado unas horas, mejor unos minutos, aquí y estoy verdaderamente horrorizado. Lo que está pasando en Valladolid urbanísticamente no

creo que haya otro ejemplo más grave en España.

—Se ha dicho que la nuestra es la segunda ciudad peor conservada de España...

—No, no; lo que pasa es que en poquísimos años yo no he visto una velocidad mayor de estropear la ciudad. Valladolid tenía un casco antiguo consolidado, tenía sus plazas y su gracia, y sobre todo su tejido urbano, que respondía a una sociología anterior, pero que luego se adaptaba a una realidad actual. Eso quizá tenga su explicación. Pero esto que se está haciendo sobre ese mismo tejido urbano, no puede tener ninguna explicación. Esto que se está haciendo ahora urbanísticamente es tan absurdo como si a unas ruedas de una tartana antigua le pusieras el motor de un “Lotus” o uno de esos coches modernos, suponiendo que la arquitectura que se ha hecho últimamente sea comparable a la maravilla técnica que representan esos motores. Pero aun dando por supuesto esto, ¿qué se obtendría poniendo a un casco de tartana un motor de un “Alfa Romeo”?... sería una estupidez, una cosa de pena.

—¿Usted se opone a que los constructores hagan, entonces, negocio?

—Los señores que hacen negocio con el urbanismo no son unos malvados, son unos señores que van al negocio. Pero para eso tiene que haber unas autoridades que tienen la obligación de velar por el bien común y hay unos habitantes de Valladolid que no tienen que consentir, aunque sea declarándose en huelga de hambre general, que se hagan estas cosas que se han hecho y se están haciendo en esta ciudad.

—¿El panorama es tan negro? ¿No hay solución urbanística para Valladolid?

—En muchas cosas, no, porque no va usted a coger ahora una guadaña y cargarse ocho plantas de cada uno de los nuevos edificios que han construido, suponiendo que eso fuera la solución total, que tampoco lo sería.

—¿Puede volver a pasar con el caso de la iglesia de La Antigua? ¿Se refiere usted a eso?

—Me refiero concretamente a que había un Valladolid antiguo con un casco perfectamente definido, con una organización y una trama urba-

poner un metro cúbico más de lo que tenía y eso es precisamente lo que han hecho.

—¿Qué soluciones habría, si es que hay alguna?

—En primer lugar, no seguir estropeando, no consentirlo, y en segundo, poner algún remedio, difícil, porque ya son hechos consumados, muy difícil. Y si es que ya está construido, que no hagan más, que lo hagan en otro sitio. Yo no me meto en los nuevos urbanismos, sino que me meto en el urbanismo que hay ahora, el actual, que se ha cargado lo que de bonito y bien hecho tenía esta ciudad.

—¿Hacia dónde apuntan los aires de ese nuevo urbanismo?

construía Fisac no tenía sentido...

—No me hacían ningún caso, no me daban la razón y ahora acabarán dándomela, no sé si en este siglo o en el que viene, pero acabarán dándomela, si no somos arrastrados antes por la bomba atómica.

—¿Las ciudades van a dejar de ser grandes dormitorios en lo que sea imposible la comunicación?

—Acabarán de serlo, no tienen otro remedio. Y son así porque no han sido hechas para otra cosa. Las ciudades son para vivir y convivir, pero esto ha salido así porque no han sido más que un negocio especulativo. Lo que hay que hacer es otras cosas, que son las que nos interesan, y si alguien gana dinero, mejor, yo no voy contra los que ganan dinero, yo voy contra los que me quitan la vida por ganar dinero, que es lo que ha pasado. Yo no me opongo a que se hagan negocios con

**“Urbanísticamente no creo que haya otro caso más grave que el que tienen ustedes aquí”**

—¿Se podría haber conservado ese Valladolid antiguo con sus características?

—Naturalmente que sí. Se tenía que haber limpiado, haber restaurado algunas cosas, muy pocas tiradas. Pero, naturalmente, tirarlas para hacer unos sustitutos, no unos plagios antiguos, sino unas cosas que realmente fueran neutras y que entorpecieran sobre todo y no perdieran el concepto de espacios urbanos que tenía Valladolid... sus plazas. ¿Qué razones puede haber, ni técnicas ni de ningún otro tipo más que especulativas para hacer lo que se ha hecho? ¿Suóir unas casas, en vez de poner una altura de diez o doce metros ponerle una de treinta y cinco? ¿Qué razón puede haber para duplicar el volumen y triplicar la densidad de habitantes? No tiene ninguna explicación ni urbanística, ni cultural, más que la exclusivamente económica.

na perfectamente clara y sobre la que se han ido sustituyendo elementos dejando la misma trama, con lo cual ha llegado el momento de que aquella trama no responde en absoluto a lo que hay encima. Que es por lo que yo pongo esa ridícula idea de coger unas ruedas de tartana y poner un motor de “Lotus”.

—En el caso de La Antigua parece que todo el problema se centra en unos metros de más o de menos en los retranqueos...

—Todo eso son ganas de complicar. Si estaba ya hecho todo. Habría que hacer quizá pequeñas rectificaciones. Lo que no se podía hacer de ninguna manera, y que quede claro de una vez, es aumentar un metro cúbico allí. No modificar una alineación, no modificar una cosa para hacerla recta, porque no es la recta la línea más bella. Lo que había que hacer es no



—Pues no lo sé, porque, claro, precisamente ahora estamos en el vacío y en el desencanto de todo el racionalismo, y ahora hay unas tendencias por una parte hacia unas elucubraciones tecnológicas que están ya pasadas realmente y por otra hacia un sentido cultural y ecológico de los problemas y del habitat, que es lo que yo he defendido siempre, desde hace treinta años, que es cuando no se estilaban.

—Cuando creían que lo que

la ciudad, pero no admito que la ciudad sea un negocio.

—Entre el Fisac que ganó la medalla de oro en Viena y este actual, ¿qué hay?

—Pues hombre, muchos años de maduración. Yo si hubiera tenido que rectificar o modificar mi visión de la arquitectura y del urbanismo hubiera rectificado, pero tengo que decir que no sólo no lo he modificado, sino que lo he ratificado, en la idea de que lo ideal era buscar una arquitectura humana.

C.

## guía cultural

### EXPOSICIONES

#### ● CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

Expone Maria Rosa M. Rídruejo, hasta el día 31. Visitas, de 6 a 10, y festivos, de 12 a 2.

#### ● GALERIA OLENKA

Expone Santiago Mayor, hasta el día 29. Visitas, de 7,30 a 9,30, y los festivos, de 12 a 2.

#### ● GALERIA CARMEN DURANGO

Obras de Solana, Mateos, Zabaleta, Ochoa, Quirós y Baroja, hasta el día 27. Visitas, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2.

#### ● GALERIA STUDIUM

Expone obras de Cristóbal Gabarrón. Visitas, de lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 5 a 9; sábados, de 10,30 a 13,30 y de 6 a 8.

#### ● ALIANZA FRANCESA

Exposición de trabajos presentados al III Concurso Fotográfico de la Alianza Francesa. Visitas, de 7,30 a 9,30. Hasta el día 31.

## MUSEOS

#### ARQUEOLOGICO

Plaza de Pablo Nelli (Palacio del mismo nombre). De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CASA DE COLON

Calle de Colón  
De 11 a 13 y de 16 a 18.

#### CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro  
De 10 a 19.

#### ESCULTURA

Calle de San Gregorio  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CIENCIAS NATURALES

Plaza de España, los sábados, de 10 a 13.

#### CASA DE ZORRILLA

Calle Fray Luis de Granada  
De 10 a 13 y de 15,30 a 18,30.

#### DIOCESANO CATEDRALICIO

En la S. I. Catedral, De 9 a 13 y de 16 a 18.

#### PINTURA

Calle de la Pasión  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

## TELEFONOS de LIBERTAD

Dirección ..... 226623  
Administración ..... 222372  
Redacción ..... 222584

## GUIA PRAGMATICA

### trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,05	Madrid-Chamartín a Coruña y Ferrol .....	1,10	12,39	León a Valladolid .....	—
1,14	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés .....	1,17	—	Valladolid a León .....	13,20
1,29	Madrid-Chamartín a Hendaya y Pampioña .....	1,34	13,53	Santander a Medina del Campo .....	13,57
1,54	Madrid-Chamartín a Gijón .....	1,59	—	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero .....	14,15
2,26	León a Madrid-Chamartín .....	2,41	14,35	Cáceres y Salamanca a Hendaya y Bilbao .....	14,40
2,30	Madrid-Chamartín a Bilbao .....	2,35	15,43	León a Medina del Campo .....	15,56
2,54	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao .....	3,02	15,44	Medina del Campo a Santander .....	16,00
3,12	Madrid-Chamartín a Santander .....	3,17	—	Valladolid a León .....	15,46
3,29	Santander a Madrid-Chamartín .....	3,34	15,48	Irún y Bilbao a Salamanca y Cáceres .....	15,51
4,05	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	4,10	16,36	Madrid-Atocha Apeadero a Valladolid .....	—
4,15	Fuentes de Oñoro a Hendaya .....	4,17	16,52	Madrid-Chamartín a Gijón .....	16,54
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín .....	4,48	—	Valladolid a Avila y Madrid-Atocha Apeadero .....	17,20
4,45	Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín .....	4,55	17,51	León y Reinosa a Madrid-Atocha Apeadero .....	18,09
5,00	Gijón a Madrid-Chamartín .....	5,05	18,01	Gijón a Madrid-Chamartín .....	18,04
5,08	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín .....	5,13	18,02	Madrid-Chamartín a Santander .....	18,04
5,32	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín .....	5,41	—	Valladolid a Burgos .....	18,10
—	Valladolid a León .....	6,31	—	Valladolid a Reinosa .....	19,00
7,29	Palencia a Avila y Madrid-Atocha Apeadero .....	7,32	19,05	Santander a Madrid-Chamartín .....	19,07
7,34	Medina del Campo a Burgos .....	7,36	19,17	Medina del Campo a León .....	19,19
8,06	León a Madrid-Atocha Apeadero .....	8,08	19,38	Palencia a Medina del Campo .....	19,40
8,33	Salamanca a Barcelona (vía Zaragoza-Lérida) .....	8,40	20,25	Burgos a Valladolid (vía Ariza) .....	—
—	Valladolid a Santander .....	8,40	20,49	Barcelona a Salamanca .....	20,52
—	Valladolid a Burgos (vía Ariza) .....	9,00	21,37	Santander a Valladolid .....	—
10,01	Medina del Campo a Valladolid .....	—	21,41	León a Valladolid .....	—
10,02	León a Valladolid .....	—	21,46	Burgos a Medina del Campo .....	21,49
—	Valladolid-Palencia .....	10,27	22,04	Madrid-Atocha Apeadero a Palencia .....	22,06
10,28	Reinosa a Valladolid .....	—	22,36	Madrid-Atocha Apeadero a León .....	22,39
10,43	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao .....	10,46	23,27	Irún a Vitor Formoso .....	23,29
11,29	Burgos a Valladolid .....	—			
11,39	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa .....	11,42			
12,01	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	12,03			
12,20	Avila a Valladolid .....	—			

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de Salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,00	Segovia por Cuéllar.
7,30	Segovia.	17,25	Madrid.
7,30	Sevilla.	17,30	Tiedra.
8,00	Palencia.	17,30	Alaejos.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
8,30	Benavente por Villalpando.	17,30	Navas de Oro por Coca.
8,30	Zamora por Toro.	17,30	Medina de Rioseco.
8,45	Madrid.	17,30	Benavente por Villalpando.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	17,30	Castroverde.
10,00	Zaragoza por Soria.	17,40	León.
10,10	León.	17,45	Nava del Rey.
10,25	Madrid.	17,45	Madrid.
10,30	Iscar.	18,00	Salamanca.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
10,30	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados).	18,00	Sañagún por Melgar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern.).
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,00	San Cebrián por Geria y Bercero.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados).	18,00	Campaspero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
13,30	Villabrágima por Rioseco.	18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.	18,15	León.
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sañagún por Villalón
13,30	Tordesillas.	18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego.
14,00	Palencia.	19,00	Cuéllar y Camporredondo.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo	19,15	La Seca.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castromuevo de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Pililla.
17,00	Zamora por Toro.	20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

#### BARCELONA-VALLADOLID

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 16,15 horas y llega a Valladolid a las 17,20 horas.

#### VALLADOLID-BARCELONA

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 18,00 horas y llega a Barcelona a las 19,05 horas.

## "Impuesto revolucionario" en Cataluña

BARCELONA. (Efe). — Fuentes dignas de todo crédito han confirmado a "Efe" la existencia de una serie de presiones de carácter terrorista sobre importantes hombres de empresa que inducen a pensar en el llamado "impuesto revolucionario".

Aun cuando no se ha detallado en los indicados medios sobre el particular, se sabe que son varias las personalidades de la empresa, la Banca y el mundo de los negocios a las que se ha requerido para que hagan entrega de fuertes sumas de dinero "a cambio de su integridad personal". Fuentes consultadas por "Efe" temen que, al margen de los casos denunciados, existan otros que no han sido dados a conocer por temor de las personas afectadas.

Las personalidades que han puesto el hecho en conocimiento de las autoridades gozan de protección policial.

Se desconoce la identidad de las personas o grupos que extorsionan con estos procedimientos, y también si guardan relación con los responsables de los asesinatos de José María Bultó y Joaquín Viola Sauret.

## SUAREZ ALMORZO CON ELLOS MARTIN VILLA EXPLICO A LOS GOBERNADORES EL PROYECTO DE LEY SOBRE TERRORISMO ENVIADO A LAS CORTES

MADRID. (PYRESA). — Con motivo de las reuniones que ha venido manteniendo el Ministro del Interior con los gobernadores civiles, Martín Villa convocó una rueda de Prensa a últimas horas de la tarde de ayer para dar cuenta de los temas tratados.

Los temas de estas conversaciones —añadió— son siempre los mismos; los grandes temas de la seguridad ciudadana y del orden público, en los que están también incluidos los del terrorismo, aunque con una significación especial; los que se relacionan con la actividad del Gobierno y los temas del Gobierno en torno a la Administración Local, en estos momentos condicionados e influidos por el problema de las autonomías regionales; lo relacionado con las actividades del Ministerio del Interior en el ejercicio de los derechos fundamentales o los de asociación y reunión, y luego la coordinación de los departamentos ministeriales.

Durante más de dos horas estuvo el Presidente Suárez reunido con los gobernadores y el Ministro, después de haber almorzado con ellos. Al ser preguntado qué temas se han abordado con el Presidente, contestó Martín Villa que los de la política general del Gobierno y de la política del partido que él dirige. En este sentido —añadió— las conversaciones nuestras estaban mucho más en un marco político administrativo, entre otras sobre la política del Gobierno en el momento actual; elaboración del proyecto constitucional; las claves de la política exterior; política de defensa, todo dentro de las competencias que entran en

la actuación del Presidente del Gobierno, porque entran dentro de su ámbito —explicó—.

Sobre las posibles medidas contra el terrorismo, el Ministro respondió en el sentido de que han tratado las que el Gobierno está arbitrando, y dijo que se ha explicado a los gobernadores el proyecto de ley enviado a las Cortes y pendiente de la publicación en el "Boletín" y la intención del Gobierno y el partido que al Gobierno respalda en torno a que la Constitución no prefigure un modelo concreto de ley antiterrorismo, pero que no imposibilite el que, al menos en algunos momentos, se tengan que tomar determinadas medidas en torno a este fenómeno.

En cuanto a las elecciones municipales, dijo que no habían tratado este tema, pero que según su punto de vista, al paso que lleva la Constitución en el Congreso y posteriormente en el Senado, no se celebrarán presumiblemente hasta pasado el verano.

Estas reuniones con los gobernadores —añadió Martín Villa— supongo que a ellos les vienen bien; al Gobierno y a mí nos vienen extraordinariamente bien, porque nos acercan los problemas reales de las provincias, que a veces los planteamientos genéricos madrileños no nos los hacen ver con excesiva claridad.

Terminó la rueda de Prensa al ser preguntado sobre la posible negociación con ETA, a lo que respondió que el Gobierno no puede negociar con ellos, pero que el Gobierno no tiene por qué impedir que lo hagan personas que tengan autoridad.

## brevisimo

Casi 600 millones ganó  
Tabacalera en 1977

MADRID. (Efe). — Durante el ejercicio de 1977, Tabacalera, S. A., obtuvo 586 millones de pesetas de beneficios, de los que 324 se repartirán entre los accionistas, 220 irán destinados al pago de impuestos y 42 a la autofinanciación, según se ha aprobado en la Junta General.

## Sube la peseta

MADRID. (Efe). — Durante la pasada semana el tipo de cambio efectivo de la peseta ha subido un 0,3 por 100, situándose en 76,46, según los índices del Banco Hispano Americano.

## Constituido el Consejo de la Región Leonesa

ZAMORA. (Efe). — Quedó constituido ayer en Zamora el Consejo General de la Región Leonesa, integrado por los grupos ciudadanos zamoranos, grupo autonómico leonés y grupo regionalista salmantino, según una nota de dicho Consejo.

El Consejo General —dice la nota— se presenta como un ente representativo y coordinador de todas las actividades encaminadas a conseguir potenciar y consolidar el sentimiento leonés y alcanzar un estatuto de autonomía para la región leonesa.

Los mayores de 65 años  
entrarán gratis  
en los museos

MADRID. (Efe). — "Todas las personas mayores de 65 años tendrán acceso gratuito a los museos, centros artísticos e históricos, exposiciones, bibliotecas dependientes del Ministerio de Cultura y un cincuenta por ciento en los teatros nacionales", ha declarado a Radio Nacional de España la subdirectora de la Familia, Margarita España Yoldi.

## 31 muertos en la carretera

MADRID. (Efe). — Un total de 31 personas resultaron muertas y 18 con heridas de gravedad, en 29 accidentes de tráfico registrados durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

## Jaime de Mora con infarto

MARBELLA (Málaga). (Efe). — Jaime de Mora y Aragón, hermano de la reina Fabiola de Bélgica, sufrió un infarto de miocardio el pasado fin de semana.

Jaime de Mora se encuentra ahora internado en la Unidad de Cuidados Intensivos de la clínica "Incosol", de Marbella, a la que fue trasladado desde su domicilio en esta localidad.

## DELEGADOS Y AFILIADOS A CENTRALES SE ENCERRARON EN APOYO AL PROYECTO DE ACCION SINDICAL

MADRID. (Efe). — Unos 300.000 delegados y afiliados a las centrales sindicales pertenecientes a 15.000 empresas, permanecieron encerrados a lo largo del día de ayer, en respuesta al llamamiento formulado por CC. OO. y UGT, en apoyo al proyecto de Ley de Acción Sindical, según fuentes de CC. OO.

En las grandes fábricas de todo el país, incluyendo a las que tienen un número de trabajadores superior a los 50, los encierros fueron generalizados tanto en empresas productivas como de servicios, privadas y públicas.

Por su parte, los delegados de pequeñas empresas decidieron realizar esta protesta en los locales sindicales de la AISS, por lo que la mayor parte de los mismos se encuentran ocupados por delegados y afiliados de centros de trabajo de censo inferior a 50 trabajadores.

En todas las grandes empresas de Madrid, Barcelona, Zaragoza, País Vasco, Sevilla, Valencia, La Coruña, etc., sobre

todo en los centros industriales, los comités de empresa y secciones sindicales realizaron asambleas informativas y protagonizaron diversos encierros.

En Madrid se sumaron a la jornada las empresas "Marconi", "Jhon Deere", "Pegaso", "Femsa", "Standard", "Citesa", "Olimpic", "Metro", "EMT", "Renfe", "Iberia", "Pryconsa", "Focsa", "Beyre", "Goysa", "Walhs", "Valle Hermosos", "Canales y Puertos" y "Ser"; en Asturias, "Ensidesa", "Hunosa" y "Duro Felguera"; Zaragoza, "Tusa", "Tudor" y "Caf"; Sevilla, "Casa" y "Landys"; Barcelona, "Pegaso", "Seat" y "Petronor"; Bilbao, "Babcock Wilcox", "Sector Naval", "Petronor", "Cepástica" y "Gruber".

Según las mismas fuentes, el único incidente destacable se produjo en Zaragoza, donde los secretariados provinciales de CC. OO. y UGT, que se habían encerrado en la AISS, fueron desalojados por la Policía a las tres y media de la tarde.

## Bajo la acusación de robo y bandidaje

# El Polisario podría juzgar a los tripulantes del "Las Palomas"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Los ocho pescadores del barco "Las Palomas", que desde hace unos días se encuentran en Tinduf, prisioneros del Frente Polisario, pueden ser juzgados próximamente bajo la acusación de robo y bandidaje, según han manifestado representantes del citado grupo armado a "Diario de Las Palmas".

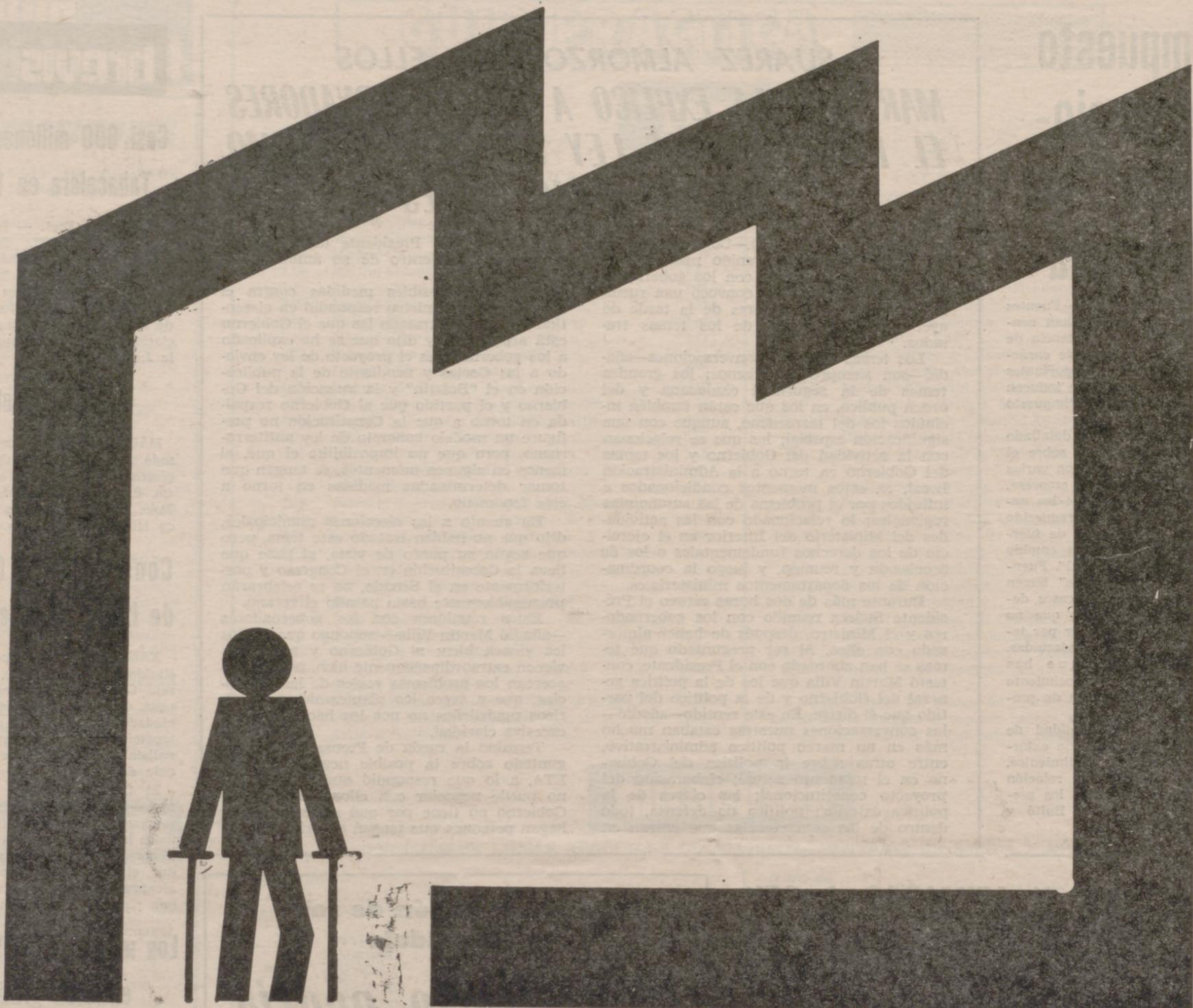
También anunciaron la posibilidad de que en los próximos días surjan novedades en torno al suceso, que se produjo el pasado día 21 de abril, cuando el "Las Palomas" navegaba a escasas millas de la costa del Sahara, entre cabo Leven y Peña Grande.

En medios pesqueros de Las Palmas se desconocía ayer cómo pudo producirse la aprehensión de los ocho tripulantes, que son tratados con corrección y respeto, según el Frente Polisario. "Ya habíamos dicho que quieren pescaran en nuestras aguas sin el consentimiento de la República Ara-

be Saharaui —afirmaron a "Diario de Las Palmas"— las mismas fuentes—, serían responsables de robo y bandidaje, por lo que estos pescadores tendrán que ser juzgados."

Sin embargo, en los citados medios pesqueros se interpreta que el Frente Polisario está dispuesto a liberar a los secuestrados a cambio de ciertas concesiones por parte del Gobierno español: entre ellas, el planteamiento ante la ONU de la urgencia del proceso de autodeterminación del pueblo saharauí, el reconocimiento oficial de la República Saharaui Democrática y del Frente Polisario como su legítimo representante.

En torno al retraso en dar la noticia del secuestro, medios pesqueros estiman que el Frente Polisario no quiso hacerlo hasta el sábado 20 de mayo por coincidir esa fecha con el aniversario de la primera acción armada de esta organización.



## empresario

El minusválido puede ser un profesional cualificado. Déle el empleo que necesita.



**SEREM**

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**

P  
a  
M  
SA)  
—de  
fruct  
baro  
se e  
med  
más  
pact  
ca  
por  
supr  
Con  
fund  
disc  
La  
tituc  
los  
de  
part  
en  
acce  
El  
apro  
ART  
1-  
asoc  
2-  
sigar  
tipif  
ilega

Por

MA  
lúen la  
vicio S  
de Min  
ya que  
bicer  
parece  
Por  
Ministe  
de supr  
la pres  
momen

M

MA  
Diputa  
única y  
sin con  
nes pro  
Las  
Sobre p  
socialis  
Pablo C  
nuclear  
ñor L  
mulada  
política  
grupo s  
catalan  
y Const  
ñor C  
Las  
siguien  
por el  
León-Bi  
Valle M  
lada po

DEBATES CONSTITUCIONALES: JORNADA DE CONSENSO

# Prohibidas expresamente las asociaciones paramilitares

MADRID. (Crónica de PYRESA).—Breve sesión la de ayer —de apenas tres horas— pero fructífera puesto que se aprobaron tres artículos y medio y se dejó casi aprobado el otro medio. La comisión estuvo casi más tiempo de receso, es decir, pactando que de debate. La única discusión fue la motivada por la pretensión socialista de suprimir la referencia en la Constitución al derecho a crear fundaciones, pero incluso esta discusión también fue breve.

La comisión de asuntos constitucionales aprobó los artículos que consagran los derechos de asociación y fundación, la participación de los ciudadanos en los asuntos públicos y el acceso efectivo a los tribunales. El texto de los artículos aprobados es el siguiente:

ARTICULO 21

- 1.—Se reconoce el derecho de asociación.
- 2.—Las asociaciones que persigan fines o utilicen medios tipificados como delitos, son ilegales.

3.—Las asociaciones constituidas al amparo de este artículo deberán inscribirse en un registro a los solos efectos de publicidad.

4.—Las asociaciones sólo podrán ser disueltas o suspendidas en sus actividades en virtud de resolución judicial motivada.

5.—Se prohíben las asociaciones secretas y las de carácter paramilitar.

ARTICULO 22

1.—Se reconoce el derecho de fundación con arreglo a la ley.

2.—Regirá también para las fundaciones lo dispuesto en los apartados 2 y 4 del artículo anterior.

ARTICULO 23

1.—Los ciudadanos tienen el derecho a participar en los asuntos públicos directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones periódicas por sufragio universal.

2.—Asimismo tienen derecho a acceder en condiciones de igualdad a las funciones y cargos públicos, con los requisitos que señalan las leyes.

ARTICULO 24

1.—Toda persona tiene derecho al acceso efectivo a los Tribunales para la tutela de sus derechos e intereses legítimos, sin que en ningún caso pueda producirse indefensión.

2.—Asimismo, todos tienen derecho al juez ordinario predeterminado por la ley, a la defensa y a la asistencia de letrado, a ser informados de la acusación formulada contra ellos, a un proceso público sin dilaciones indebidas y con todas las garantías; a utilizar los medios de prueba pertinentes para su defensa; a no declarar contra sí mismos; a no declararse culpables y a la presunción de inocencia.

## Detenidos en los incidentes de San Sebastián DOS DE FUERZA NUEVA, EN PRISION

Se busca a otro que fue puesto en libertad por error

SAN SEBASTIAN. (Efe).—Por orden del juez y sin recurso a fianza, ingresaron ayer en la Prisión Provincial de Martutene (San Sebastián) los dos militantes de Fuerza Nueva detenidos el domingo en la capital donostiarra durante los incidentes ocurridos tras el mitin de Blas Piñar. Los detenidos son Juan Angel Resa, de 27 años, natural de Cuenca y vecino de Madrid, agente comercial de profesión a quien se le incautó en el momento de su detención una pistola «Star» 9 mm. corto, con un cargador con seis balas, y Juan Sánchez Canal, de 19 años, natural de Baracaldo y vecino de Bilbao, a quien se le requisó una escopeta de caza calibre 12, con los cañones recortados, diez cartuchos y una porra. Asimismo se ha dado la orden de busca y captura de otro individuo, natural de Valencia, a quien se le incautó un arma de fuego sin licencia y que, por error, fue puesto en libertad. Los otros dos detenidos por insultos a las Fuerzas de Orden Público son Eusebio Zapirain Zazianbarrena, de 44 años de edad, natural de San Sebastián, y José Javier Oría Bacaicúa, de 20 años, también de San Sebastián, que han sido puestos en libertad por orden del juez.

NOTA DE FUERZA NUEVA

MADRID. (PYRESA).—Como respuesta a la nota dada por el Gobierno Civil de Guipúzcoa sobre el acto de afirmación nacional celebrado en San Sebastián, el Gabinete de Fuerza Nueva ha hecho público un comunicado en el que dice que Fuerza Nueva celebró un acto totalmente legal, sin que hubiese en ningún momento ni un solo incidente y sin que partiese la más mínima agresión por parte de sus militantes. Sobre las 12.30 de la mañana y mientras hablaba Blas Piñar, se produjeron disparos desde un edificio en construcción contra el Frontón Anoeta, así como contra los jóvenes y la Policía Armada que custodiaban las inmediaciones. Como consecuencia de ello, los miembros de la Policía Armada, parapetados tras los árboles y edificios, tuvieron que hacer frente a los agresores, como demuestran los documentos gráficos obtenidos y que facilitaremos inmediatamente a las agencias informativas.

## Por ahora no será sustituido el Servicio Social

MADRID.—En tanto no se apruebe la Constitución y se evalúen las posibilidades y características reales del tema, el Servicio Social, cuya supresión se ha acordado en el último Consejo de Ministros, no será sustituido por ninguna nueva prestación, ya que en el texto constitucional se prevé la capacidad de establecer un Servicio Civil, sobre el que el Ministerio de Cultura parece que tiene elaborado un primer proyecto.

Por el momento, el Ministerio de Cultura prepara una Orden Ministerial donde, de modo primordial, al desarrollar el Decreto de supresión del Servicio Social, se facilitará la finalización de la prestación a las jóvenes que estuvieran realizándolo en este momento, con la máxima flexibilidad.

## Ex delegado del Banco Coca, presunto implicado en una importante evasión de capitales

MADRID. (PYRESA).—Una evasión de capitales por valor de 150 millones de pesetas fue descubierta por la Brigada del Cuerpo General de Policía destacada en el Banco de España. Los citados funcionarios abortaron un intento de fuga de capitales cuando observaron el trasvase de «paquetes» de un vehículo a otro y procedieron a la identificación de las personas que estaban efectuando dicho cambio.

Posteriormente, fuentes cercanas a la citada Brigada informaron que los detenidos eran identificados como Enrique Miñano, Antonio Fábregas y un tercer implicado, Diego Ferrer, funcionario de Aduanas. En el momento de la detención de los anteriormente citados, se les ocuparon un paquete con cincuenta millones de pesetas y otros más por valor de cien millones.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad judicial, concretamente el Juzgado de Instrucción número 3, de esta capital, que cumple las funciones del antiguo Juzgado Especial de Delitos Monetarios. El juez decretó la libertad bajo fianza de los implicados en este «affaire», pero en contra de esta decisión judicial recurrió el Ministerio Fiscal. En el momento de la detención, los funcionarios pertenecientes a la antedicha Brigada retiraron los pasaportes a los tres detenidos.

Por otra parte, hay que señalar que se especula con el hecho de que Enrique Miñano Montoya, uno de los presuntos implicados y ex consejero delegado del Banco Coca, fusionado a finales del mes de abril con Banesto, fuera uno de los principales presuntos responsables de esta «operación» y que los 150 millones de pesetas pudieran haber sido el primer eslabón de otras «fugas de capitales» que, según algunos sectores de la Prensa de esta capital, pudieran alcanzar la cifra de 500 millones de pesetas.

## BANDRES, INTERROGADO EN LONDRES

El senador guipuzcoano protesta ante el Ministerio de Exteriores

SAN SEBASTIAN. (PYRESA).—El senador guipuzcoano, Juan María Bandrés, ha sido sometido a un severo interrogatorio por tres policías de Scotland Yard, cuando en el viaje en el que se trasladaba desde Dublín a Bilbao tuvo que hacer escala en el aeropuerto de Londres. El señor Bandrés acudió a Dublín como miembro de un tribunal que intervino en el debate sobre los métodos de represión en Irlanda, y en una sesión que tuvo carácter público y abierta a los medios de información.

El señor Bandrés manifestó que se opuso a ser interrogado en inglés y que ante las preguntas posteriores de un intérprete, contestó que sólo respondería a aspectos que fueran públicos y personales. Por otra parte, el señor Bandrés ha manifestado que la Policía londinense tenía mucho interés en examinar su maleta, que iba facturada, y que al llegar a Bilbao, la maleta no ha aparecido.

Juan María Bandrés ha enviado una carta de protesta al embajador inglés en España y otra al Ministerio de Asuntos Exteriores.

## Mañana, Pleno del Congreso

MADRID. (PYRESA).—La sesión plenaria que el Congreso de Diputados celebrará mañana se iniciará a las doce y se ocupará única y exclusivamente de siete interpelaciones y tres preguntas, sin contarse en el orden del día ningún punto referido a cuestiones propiamente legislativas.

Las interpelaciones que se formularán son las siguientes: Sobre paro agrícola, formulada por Alfonso Guerra, del grupo socialista; sobre limitaciones a la libre expresión, formulada por Pablo Castellanos, también del grupo socialista; sobre la central nuclear de Lemóniz, formulada por el diputado del grupo mixto señor Letamendía; sobre la enseñanza de la lengua materna, formulada por el señor Trias Fargas, de la minoría catalana; sobre política monetaria y crediticia, formulada por el diputado del grupo socialista de Cataluña, señor Lluch; sobre industria textil catalana, formulada por el señor Trias Fargas; sobre «Astilleros y Construcciones, S. A.», formulada por el diputado comunista señor Camacho.

Las tres preguntas que irán al Pleno del Congreso son las siguientes: Sobre comunicaciones aéreas con Galicia, formulada por el diputado de UCD, señor Couceiro; sobre el ferrocarril León-Bilbao, formulada por el diputado de Alianza Popular, señor Valle Menéndez; y sobre comarcas y fincas mejorables, formulada por el diputado socialista, señor Colino Salamanca.

EN ESTE PAIS

# EL CHOTIS DE UN ALCALDE

El 12 de abril de 1931, por la tarde, cuando aún no se había iniciado el recuento de votos de las elecciones municipales que propiciaron el advenimiento de la República, uno de los candidatos, don Pedro Rico, gran aficionado a la fiesta nacional, acudió a la plaza de toros. El político era obeso, de mediana estatura, cordial, propenso al diálogo. Al descubrir la afición su presencia en las gradas, se extrañó de que no estuviera en la oficina del Censo como testigo del escrutinio. Y don Pedro Rico, muy optimista, replicó: «¿Para qué? Las elecciones están ya ganadas.»

La corrida fue soporífera, pero don Pedro Rico fue la gran figura de la tarde. El público se disputaba un lugar para estrechar su mano, los diestros le brindaron sus cornúpetas y las ovaciones jaleaban al supuesto edil. La anécdota, naturalmente, fue ampliamente recogida por la Prensa.

El golpe de efecto de don Pedro Rico tuvo sus inmediatas consecuencias. El 14 de abril, dos días después, al verificarse en Madrid el triunfo de la candidatura republicano-socialista, gracias a lo cual eran elegidos concejales varias personalidades que por su prestigio iban a ocupar carteras ministeriales, la situación del político taurófilo era inmejorable para ostentar la Alcaldía de la capital. Su presencia en la corrida de toros le había hecho ganar muchos enteros ante el pueblo. «El recuerdo de aquella estrepitosa popularidad designó a Pedro Rico como insustituible y así ocupó la Alcaldía, que desempeñó durante los seis años de vida de la República», testimonia en sus memorias Miguel Maura, primer Ministro de la Gobernación de aquel régimen.

Pedro Rico, bonachón y sonriente, rompió los moldes, como Alcalde, de aquellos otros corregidores, sus predecesores, finchados y posiblemente muy dignos, con su chistera y su chaqué, solemnes en la colocación de primeras piedras, pero que, salvo excepciones, no mantenían un contacto directo con el pueblo. Se identificó con sus problemas en una etapa de amarga crisis económica, poniendo en marcha diversas obras.

¿Que en su gestión Pedro Rico halagó a sus electores? Naturalmente. Atender las necesidades de sus administrados será siempre la meta de un político.

El actual Alcalde de Madrid, José Luis Alvarez, está llevando a cabo, dentro de sus limitaciones, por lo efímera que ha de ser su gestión, una política popular. Y su presencia en actos masivos, como sucedió en la Casa de Campo, en las fiestas de San Isidro, oportuna y plausible. Que el señor Alvarez, con una indumentaria liviana, se ha marcado un «chotis» con otros dos de sus electores, y ha prestado oídos a las peticiones que la gente del pueblo le ha hecho, nos parece miel sobre hojuelas. Pero es que hay quien cree ver en esto algo así como una intencionalidad maquiavélica, una espoleta de explosión retardada. «Está politizando el cargo», le reprochan.

Pues claro: la imagen del hombre público asequible, comprensivo, dialogante y honesto, es un imperativo de esta hora. sea cual fuere el matiz de su credo político. Lo que uno jamás se ha explicado es que se prepara a uno de esos cargos de relumbrón para mirar por encima del hombro a sus conciudadanos y creerse el oráculo de Delfos.

Que el mayor número de futuros alcaldes de España arrojen la careta de la adustez y bailen, si es preciso, el chotis, la jota, el aurreku, la sardana, las sevillanas y todo lo que en definitiva sea identificarse con el pueblo llano.

GIL BLAS



# UN ESPAÑOL

Nunca como ahora se habló tanto, y se firmaron tantos compromisos internacionales, sobre el debatido tema de los derechos humanos. Lo cierto y verdad, sin embargo, es que se siguen pisoteando las más elementales normas de respeto a la persona humana en nombre de oscuros propósitos políticos y siempre, claro es, negando estas acciones hasta lo evidente para que no queden totalmente al descubierto sus intenciones descalificadoras de cara al exterior. Ahora resulta que los españoles conocemos, entre incrédulos y estupefactos, que un compatriota, Manuel García, que fuera desesperanzas en la lejana República de Mordovia, en la Unión Soviética, después de más de treinta y cinco años de cautiverio. Cuando a nivel diplomático se iniciaron por parte española unos tímidos sondeos para averiguar el paradero de Manuel García, las autoridades soviéticas negaron su existencia sin más. Nuestros funcionarios en Moscú, ocupados, sin duda, en asuntos más relevantes que defender la libertad de un español de a pie, dieron carpetazo al asunto y aceptaron como buena la explicación oficial soviética.

Según todos los indicios, Manuel García, y tal vez algunos más como él, vive prisionero en un campo de concentración en la Unión Soviética. Su caso particular se ha relanzado ante la opinión pú-

blica en base a las declaraciones de un sistema —uno de los derechos humanos, sin embargo, de las inmensas solas, el belga Antoon Pype, puesto de manifiesto los vicios y malas costumbres al ciudadano y entorpeciendo resolver todos los asuntos.

Parece ser que Antoon Pype, de Santa Cruz, sede de la Unión Soviética, los declaró a no ser con la intervención de un contenido.

# UNOS Y OTROS

MADRID. (Por Carlos Briones).

El problema más importante que debe resolver la sociedad española se cifra sin duda en lo que alguien ha llamado «la pacificación del País Vasco». Carlos Luis Alvarez, desde la «Hoja del lunes», no duda en afirmar que la llaga de la «ETA», es, ahora mismo, el «gran problema español», el «gran torcedor de estos tiempos cruciales». El ilustre periodista, escribe textualmente: «Por tanto, es un problema político, conforme se ha dicho tantas veces, más que un problema de las Fuerzas de Orden Público, que van cayendo de un modo casi rutinario y yo diría que entre una cierta indiferencia general, como en una guerra consabida. ¿No quedará nadie que pueda contar la historia de tantos justos asesinados?», dicen unos versos de Andre Chenier. Por eso sentimos una repugnancia visceral ante cualquier trato con los terroristas. La cuestión está en saber a que nos conduciría la negociación del Gobierno con la «ETA». Creo que a ninguna parte, aunque, en realidad, no lo sé. Lo que sí sé es a lo que ha conducido la no negociación del Gobierno británico con el IRA: A seis mil muertos en diez años. Quisiera establecer, en forma compendiosa, las diferencias entre el problema del País Vasco y el problema del Ulster: 1) el Ulster es territorio inglés, pero está en Irlanda. 2) el ejército de la Gran Bretaña es profesional. 3) la solución de la fuerza en el País

Vasco es inviable, debido a los dos hechos apuntados anteriormente y a otro que expuse más arriba: que los gobernantes no pueden usar instrumentos de pacificación que no sean democráticos, sencillamente porque estamos en una democracia, o, cuando menos, queremos estarlo. El problema es enorme».

\*\*\*

Pedro J. Ramírez en su «crónica de la semana» que publica habitualmente en «ABC», hace un análisis de las elecciones parciales en Alicante y Asturias y crítica fuertemente a UCD de la que señala que sigue sin construir una oferta política coherente «capaz de proporcionar argumentos de afirmación y motivos de adhesión a esa desconcertada amplia mayoría de españoles que desean un cambio real, pero un cambio sin traumas». La crónica de Ramírez se inicia así: «Ninguna sociedad puede vivir sin un ideal en el que inspirarse y sin un conocimiento claro de los principios que guían su organización. Los períodos de gran civilización son aquellos en los que se reúnen estas condiciones... Nuestros conciudadanos quieren saber en que principios se apoya su Gobierno y hacia que futuro se dirigen». Así comienza el famoso libro de Valery Giscard d'Estaing, cuyo título fue acertadamente traducido por sus editores españoles con una sola palabra: «Democracia». Sería difícil

encontrar tres frases que mieran mejor las deficiencias de la línea de emprendida y mantenimiento de la Unión de Centro Democrático. «El partido en el poder de dibujar una curiosa tación de sus pobrismos tados electorales en el marco de personas censadas, trece de cada cien tenciales optaron por cudándose en la fundas de que los candidatas fueron los más por la abstención. La mayor nes decidieron quedas casas, en sus granjas fábricas el pasado bían votado, efectivam UCD el pasado 15 de que se puede decir de que tras realizar una inversión en medios y humanos, y pasear a ciples líderes, incluido sidente del Gobierno, po de batalla, se dejad mitad de su electora trescientos mil volu casa?».

\*\*\*

El presidente de dadana Liberal, don de Areilza, escribía en «El País» un lado «Hacia una nue ría». Entre otras cosa ba: «La nueva Consti

Recordarán nuestros lectores la alharaca con que ciertos medios de comunicación jalearon los galardones obtenidos por dos películas españolas en el último festival cinematográfico berlinés. Especialmente, la Televisión dio importancia al asunto; entrevistas a los directores, sinopsis de las cintas, martilleo de la noticia, comentarios extensos avisaron a los espectadores haber surgido un par de obras maestras cuyo conocimiento era imprescindible para toda persona culta.

Fueron, pues, las películas estrenadas. Mas, en el público, al interés siguió la decepción. Las obras de laurel y propaganda eran el parto de los montes. Una de ellas, confusa, desmañada, con magníficos actores desaprovechados, reiterativa, absurda, que tenía, es cierto, dos o tres pasajes chistosos, pero que no podían salvar la bobez general del argumento ni sus lastimosas pretensiones de sátira social. En cuanto a la otra, era la archimanida historia de la incomunicación, esta vez entre generaciones distintas, padres e hijos, con el aditamento de recuerdos, ensueños, deseos, hastio, tristeza, todo lo cual ya de por sí resulta muy poco cinematográfico, siendo preciso un talento especial para sacarle jugo, como le sucedía a Miguel Angel Antonioni, cuyas películas siempre resulta-

# Dos pios cinematográficos

ban interesantes, aunque pañol eran las escenas, repetición que sabía flictos psicológicos del Ahorra bien, el

# EN LA U. R. S. S.

Antoon Pype, quien con-  
manas de y se prometió dar a cono-  
caso de en tierras rusas, víctima  
—uno totalitario y burlador de los  
manos. Maniobra así en todo un sím-  
preciso ntes, sin regatear esfuerzos,  
sas soles pagas rusas. Pero el paso del  
Pype más del tema de fondo, ha  
manifiesto no cede un ápice en sus  
s costun ello devore tranquilidades  
y entor con que se deben intentar  
s los asu

se presentó en el Palacio  
Asuntos Exteriores español,  
de Manuel García en la  
ca, los como se negaron a tomarle  
no ser a debidamente oficializada,  
ención de qui, por lo que se ve, sigue  
nportante contenido de la instancia.

Estos usos y abusos de autoridad por parte de algunos funcionarios se deben cortar de raíz. Debe quedar claro inequívocamente que la Administración no es, ni puede ser, una maquinaria asfixiadora del ciudadano, sino antes bien, al contrario, un instrumento al servicio de toda la comunidad. ¿Qué hubiera sucedido si Antoon Pype no hubiese omtado con la desinteresada colaboración de un notario para contar algo que nos interesa a todos los españoles, como es la dramática situación de un compatriota en los "gulags" rusos? Porque Antoon Pype, ante la intransigencia burocrática que le acogió en el Palacio de Santa Cruz, pudo muy bien desistir de su noble propósito y abandonar a su suerte al ya presumiblemente envejecido Manuel García, que ha quemado toda una vida privado de libertad.

Lo que importa en todo este asunto, ciertamente, es que Manuel García vuelva pronto a pisar tierra española. Aquí es donde vamos a ver, una vez más, la gran eficacia de nuestro Cuerpo Diplomático. Aunque el prólogo vivido por Antoon Pype en el Ministerio de Asuntos Exteriores español no sea precisamente alentador de esperanzas. Sin embargo, hay que tener fe.

C. B.

frases iniciar su rodaje con un Par-  
las gramento renovado. Los aluviones  
línea de vitables producidos el 15 de  
mantenimiento han de sedimentarse, es-  
o Demorecedoramente, para dar pa-  
en el p una mayoría parlamenta-  
curiosa que respalde a un Gobierno  
pobrisme asiente definitivamente el  
es en tema democrático en nuestro  
uciende por el único método cono-  
marco de que es el de realizar una  
nsadas, política acorde con el programa  
cien vucido a sus votantes y no  
on por el de sus adversarios. ¿Pue-  
a fund establecerse un entendimien-  
candidato entre los grupos y partidos  
más per corresponden a ese espacio  
ion. Tr las tendencias de opinión?  
or parte bo que sí. Siempre y cuan-  
quedars exista un programa común  
granzas tije los límites y el conte-  
ado mímimo de la convergen-  
fectivame Es decir, como fronteras, a  
15 de izquierda, el socialismo. Y a  
ecir de derecha, el inmovilismo, que  
ar una acepta la democracia. Y un  
medios aminator que una las ten-  
asear a dlas y que quiere, dentro  
includo respeto a las normas de la  
ierno, pstitución democrática, una  
se deja dudad moderna, liberal, avan-  
lectorado como lo son las del Occi-  
l. vota te europeo, y una economía  
\*\* iniciativa, en el derecho a  
de Ac ma de expectativa para el  
don resario y de pleno empleo  
ribia el el trabajador."

\*\*\*

"Ya", en su sección "Pun-

tos de vista", se escribía el do-  
raingo algo que suscribimos mu-  
chos españoles respecto al acce-  
so a la Universidad. Se escribía  
textualmente en el diario cató-  
lico: "El rector de la Universi-  
dad de Granada, señor Gallego  
Morell, ha hablado en Jaén y ha  
echado un jarro de agua fría a  
los jiennenses que vienen mo-  
vilizándose para que sea esta-  
blecida una Universidad en  
Jaén. No entramos ni salimos  
en el tema. Pero sí queremos  
decir que es absurda esa teoría  
de que todos tienen derecho a  
ir a la Universidad: no. En la  
Universidad sobra mucha gente  
que no tiene capacidad intelec-  
tual para estar ahí. Y así sale  
le que sale. A la Universidad  
tiene derecho a ir todo el que  
tiene capacidad intelectual para

estudios superiores, y no todos  
los hijos de papá por el hecho  
de serlo."

"El Estado, como representa-  
ción de la sociedad, lo que debe  
impedir es que ni uno solo de  
los que tengan talento deje de  
ir a la Universidad por falta de  
medios económicos. Sería un  
despilfarro de ese talento, que  
el país no se puede permitir.  
Pero el gran despilfarro que se  
está produciendo es el de que  
vayan a la Universidad quienes  
se lo pueden costear, aunque no  
sirvan. Y después obtienen unos  
títulos que no les van a servir  
más que para convertirse en re-  
sentidos."

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

José Luis Castillo Puche: «Un lunes es siempre como el primer día de la creación, o como el último día de la estancia en el limbo.» («Hoja del Lunes»).

José María Javierre: «Ni la historia ni la belleza conseguirán hacernos olvidar un momento esa niebla de tristeza llamada paro.» («Ya»).

Pedro J. Ramírez: «Hace ya meses que el país arrastra con abúlica resignación el aburrido lastre del consenso.» («A B C»).

Jaime Campmany: «La mayoría ya no es una mayoría silenciosa. Es una mayoría triste. Ni siquiera se divierte con la Constitución.» («Hoja del Lunes»).

enjundia: pese a la publicidad, poco han durado las cintas en car-  
telera; si no nos equivocamos, apenas sobrepasaron los tiempos mí-  
nimos, en locales de capacidad reducida o mediana. El público  
(¿será por la castración intelectual que, según algún teorizador  
marxista, sufrió durante la dictadura, o sencillamente porque no  
comulga con ruedas de molino?) se ha mostrado reacio a secun-  
dar al fallo de los críticos berlineses.

Esto nos induce a reflexionar si tales premios son dados aten-  
diendo al mérito o exclusivamente por otras razones, políticas por  
ejemplo. En concreto, respecto de estas dos películas, parece que  
en ellas más buscaba la distinción aupar a ciertos directores, in-  
timamente unidos con determinado sindicato de actores, técnicos,  
etcétera, que analizar con criterio imparcial si merecían o no el  
simpático oso de la capital alemana.

Y también debieran reflexionar quienes buscan triunfos fáciles,  
arropándose con la recomendación de cualquier conciliábulo polí-  
tico poderoso. A pesar de la propaganda, de los compadros, del  
toma y daca, a la hora de la verdad son los resultados muy po-  
bres, quedando en evidencia premiados y premiadores.

MARIO SORIA

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

El Alcalde de Barcelona, Socias Humbert, viejo amigo y colaborador de Martín Villa, está dispuesto a romper sus últimas amarras, que nunca fueron explícitas, con el partido gubernamental UCD. Si en lo que resta del mes de mayo no recibe respuesta válida del Gobierno a su petición de 4.000 millones de pesetas para paliar algunos déficits, y en particular el muy grave de los transportes urbanos, dimitirá con pública exposición de motivos.

Según parece, la situación del Ayuntamiento de Barcelona es financieramente insostenible. Cuando se celebren las elecciones locales, las autoridades municipales que resultasen elegidas se encontrarían, pues, ante la imposibilidad física de cualquier gestión eficaz.

El alcalde Socias no quiere contribuir a esa situación de hecho, ya que se declara socialdemócrata y en círculos políticos se le considera cada vez más próximo al PSOE. En cuanto a la hipótesis, difundida ayer en algunos medios informativos, de que Socias pudiera pasar al Gobierno Civil de Barcelona, es acusadamente improbable. Ni es lógico que la oferta se produzca, y mucho menos que Socias aceptara la designación.

Aparte del caso concreto de Barcelona, queda en el aire una problemática que puede afectar a numerosos municipios españoles. ¿En qué estado se encuentran las haciendas municipales?

Es una pregunta que debiera recibir cumplida contestación antes de las elecciones. No se puede ilusionar al pueblo español con promesas que luego las deudas hicieran incumplibles.

TVE YA NO ES NOTICIA.—A fin de cuentas, parece que en el nuevo director general de RTVE, Fernando Arias-Salgado, ha predominado el diplomático sobre el ejecutivo. En efecto, nuestra polémica televisión ha dejado de ser noticia progresivamente. No es que se hayan resuelto los viejos problemas del organismo, ni que haya mejorado mucho la programación—incluso se aprecia descenso de calidad en los informativos, aunque no así en otras áreas—, pero como TVE en los últimos tiempos sólo era noticia para el escándalo, ya es un buen paso, desde la óptica gubernamental, el que haya dejado de ser noticia.

Como quien no quiere la cosa, se ha trasplantado a TVE la sistemática de la reforma política. Consenso hasta la Constitución, silencio hasta el estatuto.

EL NUDO VASCO.—Conforme pasan los días, el conflicto del País Vasco se complica y, de seguir por este camino, podría convertirse en nudo gordiano. Sabido es cómo resolvió Alejandro el problema de deshacer el nudo gordiano y es lo que, en el caso del País Vasco, hay que evitar a toda costa.

En muchos sectores, y no solamente conservadores, arrecian las críticas contra el Consejo General Vasco, del que, en la última semana, mientras se agrava el terrorismo y la violencia, sólo hemos conocido un par de manifestaciones: una, de queja por el ofrecimiento personal de José Tarradellas para servir de mediador con ETA; y otra, urgiendo la transferencia de poderes.

Pero, en simple sentido común, lo primero que debería resolver el Consejo General es la permanencia del Gobierno en el exilio.

Se disolvió el Gobierno republicano en el exilio y no lo hay de ninguna otra nacionalidad o región; pero subsiste la dicotomía en el caso del País Vasco, con el agravante de que, mientras el Consejo General tiene presidente socialista, el Gobierno en el exilio aparece dominado por el PNV.

¿No sería conveniente que ambos órganos, el que representa el mandato electoral del 15 de junio y el que reivindica una legitimidad histórica, se pusieran de acuerdo como primer paso hacia la búsqueda de soluciones?

CAMARAS AGRARIAS: GANARON LOS INDEPENDIENTES.—Como anunciábamos en esta columna y era criterio general de los medios informativos, los candidatos independientes, más o menos afines a UCD o promovidos por dicho partido, se han alzado con una amplia victoria en las elecciones del domingo para las Cámaras Agrarias.

La falta de tradición sindical en el campo ha contribuido a ello, pero en cualquier caso estas elecciones significan un paso importante para la consolidación de UCD en los medios rurales. En buena lógica, el Gobierno habrá de intensificar esfuerzos en respaldo de las nuevas Cámaras Agrarias.

LOS GITANOS, POR LA INTEGRACION.—Una noticia reconfortante respecto al problema expuesto hace unos días en esta columna, de la escuela para niños gitanos de Burgos.

Decía entonces que la democracia exige la integración racial en las escuelas. Pues bien, la coordinadora de asociaciones gitanas ha hecho público un comunicado en igual sentido, anunciando que si consiguen abrir la escuela de Burgos tendrán acceso a ella los niños desescolarizados, «gitanos y no gitanos».

Lo mismo debe hacerse en todas las escuelas. Los niños son sencillamente españoles, por encima de diferencias raciales, religiosas o sociales.

**MOBUTU LLEGO A PARIS**

## También hay soldados U. S. A. en Zaire Sirven de apoyo a paracaidistas franceses y belgas

PARIS. (Efe).—El Presidente de Zaire, general Mobutu Sese Seko, llegó esta mañana al aeropuerto parisiense de Orly, donde fue recibido por el ministro francés de la Cooperación, Robert Galley.

La visita de Mobutu, que no había sido anunciada oficialmente, fue decidida a última hora.

El Presidente de Zaire asistirá, según fuentes autorizadas, a la segunda y última sesión de la "cumbre" franco-africana, que tratará, en Versalles, de la cuestión de la seguridad en África y la posibilidad de creación de una fuerza de intervención en casos de conflicto.

### SOLDADOS USA EN ZAIRE

WASHINGTON. (Efe).—El Gobierno norteamericano reconoció ayer que hay soldados estadounidenses dentro del Zaire.

Estos soldados, que no llegan a un centenar, no se encuentran en la zona de combate y se dedicaron exclusivamente a ayudar, como en misión de apoyo, a paracaidistas franceses y belgas que rescataron a ciudadanos en peligro, declaró ayer un portavoz del Departamento de Estado.

Aunque esta fuente oficial no precisó a qué regimientos pertenecen estos soldados, se cree que éstas desempeñan la misión de ayudar desde tierra a las Fuerzas Aéreas norteamericanas que emplearon sus aparatos para que pudieran repostar los aviones belgas y franceses.

### COMBATES EN SHABA

KINSHASA (Zaire). (Efe).—Paracaidistas belgas han salido de Kolwezi por medio de un puente aéreo de grandes proporciones, dejando a los legionarios extranjeros franceses para combatir contra los rebeldes en las afueras de la ciudad en que fueron asesinados numerosos europeos.

El Ministerio de Defensa en París dijo que tropas francesas se enfrentan a la resistencia rebelde a unos 10 kilómetros de Kolwezi. Los insurgentes retienen de 12 a 15 blancos como rehenes en su retirada gradual.

Círculos militares occidentales han declarado que los legionarios podrían estar en la zona de combate durante una o cuatro semanas más.

Al menos 12 cadáveres, incluyendo el de un joven blanco, se encuentran desperdigados por un polvoriento sendero que conduce de las afueras de la capital a la maleza de la selva. El coronel Philippe Erulin, co-

mandante de los legionarios que se lanzaron con paracaídas sobre Kolwezi para alejar a los rebeldes el pasado viernes, ha confirmado que unos 70 blancos habían muerto a manos de los insurgentes.

El balance de víctimas había sido estimado previamente por círculos militares occidentales

y por los corresponsales entre 100 y 130. También entre los muertos figuran 200 negros de Zaire.

El coronel Erulin dijo que 300 rebeldes habían sido muertos durante la operación del viernes por la fuerza francesa, que había sufrido dos muertos y nueve heridos.

DESDE HOY, EN LA O. N. U.

## Conferencia sobre desarme (DESPUES DE 17 AÑOS DE ESPERA)

**España estará representada por el ministro Oreja**

NUEVA YORK.—(Del corresponsal de PY-RESA, Antonio Parra).—Con gran amplitud de miras y loables aspiraciones altruistas para contener la estampida de armamentos, comenzará aquí mañana la conferencia sobre desarme bajo los auspicio de las Naciones Unidas, una conferencia cuya celebración ha costado diecisiete años de espera.

Una vez desarrollados amplios preparativos y después de haberse tirado más de un centenar de funcionarios de dicha organización haciendo un cómputo clasificado de la parafernalia que sale al mercado, no es extraño que el secretario general se muestre orgulloso y diga esperanzado que «éste puede convertirse en el gran concilio sobre el desarme, el mayor, el más representativo de cuantos han sido hasta ahora».

Al parecer, hablaba Waldheim con toda la

razón. Este puede ser uno de los máximos acontecimientos del año a nivel político internacional. Por el estrado de la Asamblea General desfilarán «inter alia» Giscard d'Estaing, Schmidt, Callaghan, Roghnes de Senegal y Pierre Trudeau, Van a venir o hay apuntados para hablar veinte jefes de Estado.

España enviará a su Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

En ambientes enterados de las Naciones Unidas se afirmaba hoy que la visita de Oreja será aprovechada para trabar contactos con sus colegas de Exteriores y jefes de Gobierno del área africana.

Hasta ahora las dos posturas más claras parecen la británica y la francesa, que coinciden en algunos puntos, singularmente en la creación de un «fondo internacional de desarrollo», al que pagarían un impuesto los países con excesivos gastos de defensa.

## Liberada la taxista secuestrada en Hamburgo

HAMBURGO (República Federal Alemana). (Efe).—La taxista Angelika Sell, de 34 años, secuestrada ayer en Hamburgo, fue puesta en libertad anoche, según se informó hoy.

Mientras tanto, la Policía anunció que ha sido detenido Wolfgang Bleck, de 27 años, por sospechar que pudiera ser el autor del secuestro.

La señora Sell, divorciada y madre de dos hijos, fue ingresada poco después de haber quedado en libertad en un hospital, afectada de un fuerte «shock».

A las pocas horas de la desaparición de Angelika Sell, una llamada telefónica a la Policía informó que la taxista había sido secuestrada y que exigían tres millones de marcos (120 millones de pesetas) por su liberación.

## TOQUE DE QUEDA EN LIMA

**Cuatro muertos durante la huelga general peruana**

LIMA. (Efe).—La implantación del toque de queda en Lima, en donde al parecer murieron violentamente cuatro personas, puso el punto final a la primera jornada de paro nacional en Perú.

Según el parte oficial, la medida se adopta como consecuencia de los disturbios callejeros, en tanto que los órganos informativos estatales presentan un panorama tranquilo, tanto en la capital como en provincias.

Informes oficiales señalaban, no obstante, que a lo largo del día hubo en Lima cuatro muertos, dos de ellos a consecuencia de pedradas y los otros dos por herida de bala.

En el centro de la ciudad se registró una calma total y sus calles permanecieron semidesiertas, los comercios cerrados y los transportes paralizados.

El resultado final de las revueltas callejeras en estas zonas fueron un supermercado saqueado y una sucursal bancaria, dos fábricas y varios automóviles incendiados.

El aeropuerto de Lima registró un ritmo lento de trabajo. Tan sólo se efectuaron vuelos internacionales. La compañía nacional «Aeroperú» permaneció paralizada.

Todos los accesos al centro urbano permanecieron vigilados por fuerzas del Ejército. En las calles, vehículos blindados ligeros y helicópteros disolvieron todo intento de manifestación.

Arequipa, la segunda ciudad industrial de Perú, permaneció a lo largo de la jornada paralizada, pero sin que se registraran incidentes. Los intentos de negociación efectuados por las autoridades locales fracasaron.

## NO HABRA COMUNISTAS EN EL GOBIERNO EGIPCIO

**El referéndum fue masivo y favorable a Sadat**

El CAIRO. (Efe).—El Presidente Anuar el Sadat ha conseguido, según todos los indicios el total apoyo del pueblo egipcio a sus proyectos gubernamentales.

El periódico semioficial «Al Ahram» dice que en el referéndum celebrado, en el que se pedía el respaldo del pueblo a su política, un 90 por 100 de los votos apoyan al Presidente egipcio.

Para la aprobación de la política de Sadat, en la que se incluye la prohibición de los comunistas para la ocupación de cargos oficiales, se necesitaba únicamente mayoría simple.

En los proyectos de Sadat figura también apartar de la política a destacadas personalidades que ya figuraban en tiempos de la monarquía, antes de la revolución de 1952, y a otras figuras políticas pro-soviéticas que se le opusieron cuando llegó al poder en 1970.

**Santo Domingo**

**El partido de Balaguer podría impugnar el resultado de las elecciones**

SANTO DOMINGO. (Efe).—Fuentes del Partido Reformista (P. R.) del Gobierno informaron que esta entidad se encuentra considerando la posibilidad de impugnar los resultados de las pasadas elecciones, cuyos cómputos no definitivos dan una ventaja considerable al Partido Revolucionario Dominicano (P. R. D.).

Los informantes dijeron que el partido del Presidente Joaquín Balaguer no está satisfecho con la forma de la votación en muchas zonas del país y en consecuencia podría reunir una cantidad de pruebas suficientes como para justificar un pedimento de revisión.

Un conocido abogado ligado al partido, el doctor Marino Vinicio Castillo, sugirió una depuración de los resultados tras estimar que unas 150.000 personas se quedaron sin votar por falta de la indicación correcta de su mesa correspondiente.

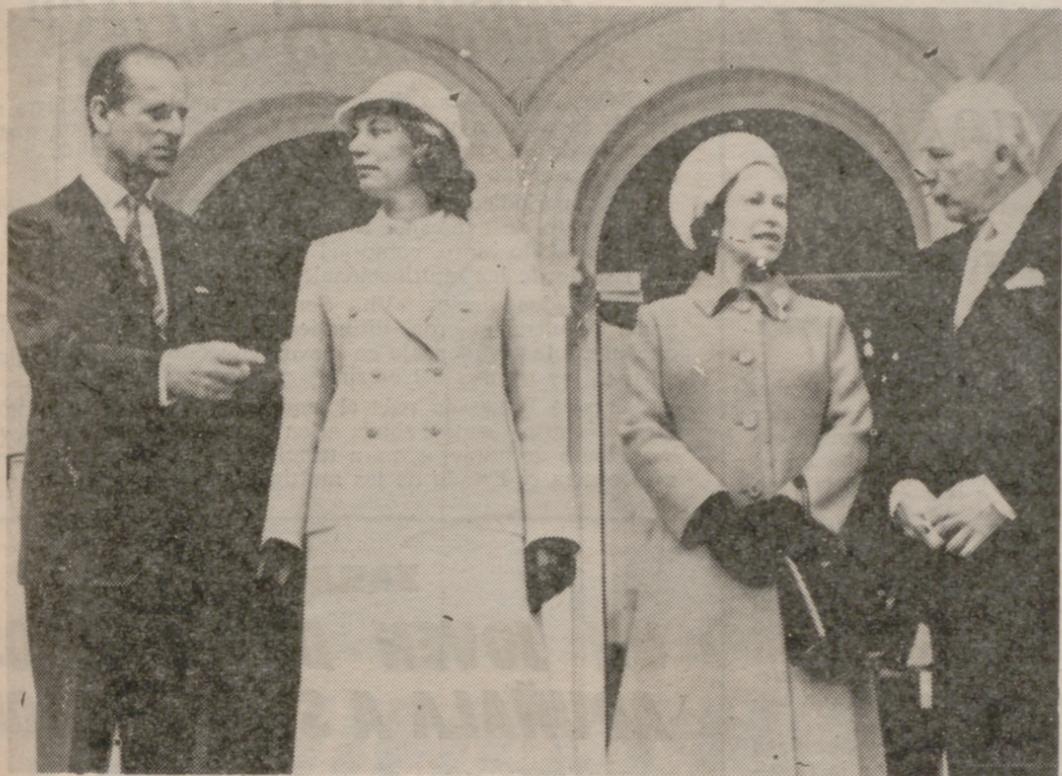
NO HABRA REPRESALIAS

SANTO DOMINGO. (Efe).—El candidato presidencial del Partido Revolucionario Dominicano (P. R. D.), Antonio Guzmán, a quien algunos medios de comunicación comienzan a llamar aquí "el presidente electo", dijo hoy que su Gobierno no degradaría a ningún militar y respetaría el escalafón de las Fuerzas Armadas.

Guzmán dijo asimismo que un Gobierno del P. R. D. no conculcaría a los empleados públicos como se ha rumoreado en sectores contrarios al mismo.

**LIBERTAD**  
DIARIO DE LA TARDE  
SUSCRIBASE  
ANUNCIESE

LA REINA DE INGLATERRA, EN ALEMANIA FEDERAL



BONN (Alemania Federal).—De izquierda a derecha: el príncipe Felipe, la señora Mildred Scheel, la Reina Isabel y el Presidente de Alemania Federal, Walter Scheel, posan para los informadores gráficos en la residencia de los Scheel, tras la llegada de la Soberana británica a Bonn para realizar una visita oficial.—(Telefoto Efe-Upi.)



Entrega de premios UNICEF de fotografía

MADRID.—La Infanta doña Margarita presidió el acto de inauguración y entrega de premios de la Exposición del Primer Concurso de Fotografía UNICEF, que se celebró en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. Asistieron al acto el Presidente de UNICEF, don Ernesto Garrido, y el representante del Ayuntamiento madrileño, don Ezequiel Puig Maestro Amado. El primer premio de fotografía en color correspondió a la titulada «Raja y Kumar», de Alberto Rodríguez Castro, y el primer premio en blanco y negro a la titulada «Madre: ¿Por qué? ¿Cuándo? ¿Cómo?», de Jordi Calvet Bosch. En la foto Su Alteza Real entrega el premio correspondiente al ganador del primer premio de color.—(Foto Efe.)



BAILES REGIONALES EN MADRID

Las fiestas de Madrid vienen teniendo desde hace días un aire eminentemente popular, con muy interesantes muestras del folklore dentro del programa. Rodeado de guapas, el Alcalde madrileño asiste en la Plaza Mayor a un concurso de danzas y bailes regionales.

ESCAPARON DE LA MUERTE PORTILLO SIGUE EN LA U.R.S.S.



PARIS.—Refugiados franceses que escaparon de la muerte en Kolwezi (Zaire) son recibidos por sus familiares a su llegada al aeropuerto de Roissy. (Telefoto Efe-Upi)



NOVOSIBIRSK (Rusia).—El presidente de Méjico, José López Portillo (izquierda) durante la visita al Museo Geológico de Novosibirsk.—(Telefoto Efe-Upi.)

## CONSTITUCION

### U. C. D. Y P. S. O. E. NEGOCIAN EL ARTICULO 26 SOBRE EDUCACION

**Los debates de la Comisión, aplazados hasta las cinco porque no compareció el Partido del Gobierno**

MADRID. — Altos dirigentes de UCD —don Fernando Abril Martorell, don Rafael Arias Salgado y don José Pedro Pérez Llorca, entre otros— mantuvieron ayer tarde y noche contactos con representantes de otros grupos parlamentarios en relación con la discusión de los artículos 25 y 26 del anteproyecto constitucional, que probablemente serán discutidos hoy en el seno de la Comisión Constitucional. El artículo 25 reconoce el derecho a la objeción de conciencia y el artículo 26 hace referencia a la educación y centros de enseñanza.

A partir de las ocho y cuarto de la tarde, don Fernando Abril Martorell, acompañado de los dirigentes centristas Arias Salgado, Pérez Llorca y Camacho, se reunió en el despacho del presidente del Congreso, con don Jordi Solé Turá, del grupo comunista, y don Miguel Roca Junyent, de la minoría catalana.

Por otra parte, y a las diez de la noche, se celebró una cena entre representantes del PSOE y de UCD. A la misma asistieron por UCD, don Fernando Abril Martorell, don Rafael Arias Salgado, don José Pedro Pérez Llorca y don Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, y por el PSOE, don Alfonso Guerra,

don Enrique Múgica, don Gregorio Peces-Barba y don Luis Gómez Llorente. A las dos de la madrugada continuaba la reunión entre ambos grupos, que se celebraba en el restaurante "José Luis", que ya había sido cerrado al público.

ESTA TARDE SE REUNE LA COMISION

MADRID. (Efe).—A las 11,55 de la mañana, el presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales, Emilio Attard, abrió la sesión para levantarla inmediatamente y anunciar que los debates en torno al anteproyecto de Constitución seguirán esta tarde, a las cinco.

El señor Attard presentó sus disculpas por este hecho a los miembros de la Comisión, entre los que sólo faltaban los representantes de UCD.

de la mañana en la Sala de Comisiones.

Según se ha informado a «Efe», el motivo de estos aplazamientos consiste en las negociaciones que a última hora está sosteniendo el grupo de la UCD con el comunista y minoría catalana. Por cada uno de estos grupos están presentes en la negociación los señores Pérez Llorca, Solé Turá y Roca Junyent.

## MENSAJE CIFRADO DE LAS "BRIGADAS ROJAS"

ROMA. (Efe).—Dos diarios italianos publicaron íntegro, a pesar de la expresa prohibición de la Magistratura, un presunto mensaje de las «Brigadas Rojas» enviado el sábado, 20 de mayo, al diario romano «Il Messaggero».

Este periódico sólo reprodujo la primera parte, que consistía en un texto de expresión revolucionaria y justificación del asesinato de Aldo Moro, como «el primer acto para la destrucción del Estado de las multinacionales».

Otros dos diarios, «Vita Sera», derechista, y «Lotta Continua», de ultraizquierda, difundieron también la segunda parte, que presenta un mensaje en clave, en «código número 1», según afirman los autores del escrito.

Tras la frase «no más el lema «muerte y huye», sino «bien «dispara y mata», sigue: a los compañeros del grupo... y una larga serie de números, para terminar con las habituales proclamas contra el Estado de las multinacionales.

## ZARAGOZA

### UN JOVEN DE 16 AÑOS APUÑALA A SU PROFESOR

ZARAGOZA. (Efe).—Tres puñaladas en el antebrazo y en el pecho le fueron asestadas por parte del alumno J. L. L. de 16 años, a su profesor del Colegio «La Salle», de Zaragoza, hermano Alejandro González Cristóbal, de 34 años.

El hecho ocurrió a últimas horas de la tarde de ayer, cuando el alumno, con la misma arma blanca, al parecer una navaja, produjo heridas de distinta consideración.

Ambos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de Seguridad Social, donde el profesor, en estado grave, hubo de ser intervenido quirúrgicamente, encontrándose actualmente en estado postoperatorio satisfactorio.

## SEGUN "LES ECHOS"

### LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA C. E. E., DESAFIO ECONOMICO PARA EL SUROESTE FRANCES

PARIS. (Efe).—La entrada de España en el Mercado Común planteará un verdadero desafío económico al Suroeste francés y a la región de Aquitania en particular, afirma en su edición del martes el diario económico parisiense «Les Echos».

Los equitanos, según el matutino, están preocupados por esta ampliación de la CEE y multiplican las ocasiones de «estudiar el problema y sus consecuencias». Señala que desde «la lejana creación» de la conferencia permanente España-Francia (COPEF), estas iniciativas fueron múltiples.

«Les Echos» comenta a continuación el reciente informe del Instituto de Economía Regional del Suroeste (IERSO), según el cual los primeros efectos de la ampliación de la CEE con España empezarán a notarse al cabo de dos o tres años. «Llegó, pues, el momento de reaccionar», añade.

En el sector agrícola, «donde las consecuencias serán más sen-

sibles», el diario distingue entre fruta y hortalizas, cuyo cultivo se halla desarrollado a uno y otro lado de la frontera, y el maíz, la leche y la carne de vaca, cuyos productores «podrán encontrar importantes mercados al otro lado de los Pirineos».

En el sector industrial, los muebles, los productos textiles y el calzado —productos «tradicionales» en Aquitania— «serán los más expuestos a la competencia española».

Dada la importancia que tienen también los intercambios industriales, se estima en el informe del citado Instituto que los aquitanos deberán «hacer comprender a los negociadores franceses que en este asunto su situación es exactamente inversa a la ecuación (cierta globalmente) siguiente: España, país predominantemente agrícola, quiere entrar en la CEE, que es una potencia industrial».

## MISION COMERCIAL ESPAÑOLA EN PARAGUAY

ASUNCION. (Efe).—Una Misión comercial española visita esta capital con el propósito de ofrecer ayuda técnica, inversiones y tecnología.

El grupo de empresarios está constituido por representantes de diversos sectores, «interesados en cooperar con el desarrollo económico del Paraguay», según dijo José Manuel Martín, asesor de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid.

## INDIA

### AL MENOS 150 PERSONAS HAN MUERTO DE CALOR

NUEVA DELHI. (Efe).—Al menos 150 personas han muerto como consecuencia de la ola de calor que azota gran parte de la India desde hace dos semanas, con temperaturas de 45 grados centígrados.

Noticias procedentes del Estado de Bihar, al noreste del país, indican que a las 46 personas muertas por el calor contabilizadas anteriormente, hay que añadir otras diez que perecieron por insolación en los últimos dos días.

En algunos lugares de este Estado la temperatura subió hasta los 47 grados.

En el Estado de Andhra Pradesh, al sudeste de la península indostánica, unas 30 personas murieron hasta el pasado viernes, mientras que centenares de pájaros caían de los árboles literalmente asfixiados.

En el estado norteño de Uttar Pradesh, donde 18 personas murieron durante los tres últimos días, varias ciudades se enfrentan con graves problemas de escasez de agua potable.

## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Castilla.)

ACCIONES. — Bancos: Popular Español, 239 -4; Bilbao, 310 -4; Central, 350 -8; Español de Crédito, 276; Exterior de España, 280 -4; Hispano Americana, 224 -4; del Noroeste, 148; de Santander, 413 +12; Urquijo, 266 -4; de Vizcaya, 248; Zaragoza, 299 -6.

Fecsa, 70,5 -1,25; Fenosa, 75; Hidroeléctrica del Cantábrico, 77; H. de Cataluña, 65,5; H. Española, 80 -1,25; H. Ibérica «Iberduero», 79 -2,5; Sevillana de Electricidad, 72 -0,5; Unión Eléctrica, 81; Ebro, Azúcares y

Alcoholes, 313; El Aguila, General Azucarera, 79,5.

Dragados y Construcción, 273 -7; Inmobiliaria Urbana, +1; Portland Valderrivas, +3; Inmobiliaria Simancas, Vallehermoso, 125 -3; Pontal, 55; -3; Unión Explosivos, Río Tinto, 99,75 -0,5; Petroleras Reunidas, 68 -5; Española de Petróleos, 195,75 -2,75; Altiornos de Vizcaya, 38,25 -4; Duro Felguera, 63.

Fasa, 89; Finanzauto, 130; nanzauto y Servicios, 129; Sniace, 48 +1; Campesinos, +2; Galerías Preciados, 80; neral de Inversiones, 106.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco que no habiéndose formalizado hasta la fecha tarjetas de asistencia en número suficiente para alcanzar las proporciones de asistencia exigidas por la Ley y los Estatutos Sociales en primera convocatoria, la Junta se celebrará en segunda convocatoria el día 27, sábado, del presente mes, a las doce y media en los locales del Cine Capitol, Villarias, 10, de esta capital.

Bilbao, 20 de Mayo de 1978.

EL SECRETARIO



**BANCO DE BILBAO**

A. B. ESPAÑA N.º 9026



# PLANIFICACION FAMILIAR, UNA OBSESION NORTEAMERICANA

Este año el Departamento de Sanidad norteamericano destinará la cantidad de 200 millones de dólares para el plan-teamiento de una campaña de cuatro años de duración, cuyo propósito es prevenir los embarazos prematuros, concretamente evitar continúe ascendiendo el número de madres quinceañeras.

Las estadísticas comprueban que de la cifra global de niños que nazcan durante 1978 en los Estados Unidos, un 35 por 100 vendrán al mundo de madres solteras, algunas de las cuales, en muchos casos, no han cumplido aún con la escuela superior.

La panorámica es bastante compleja, puesto que se da el caso de que si bien el índice de crecimiento demográfico norteamericano es uno de los menores del mundo, fruto directo de la llamada "revolución sexual", la difusión de los anticonceptivos, y el enraizamiento de la familia modelo de un hijo, dos a lo más, es pavoroso el aumento de la natalidad entre niñas y adolescentes.

No sólo es la precocidad de sus hijas los que trae de cabeza a muchos matrimonios de mediana edad que residen en barrios acomodados de Washington, París, Londres o Moscú —el fenómeno es universal—, el factor interviniente en este estado de cosas. Concurren otros, como, por ejemplo, la influencia del cine y la televisión, con sus adictinamientos completamente hedonistas. A más de eso, hay un matiz de rebeldía. La adolescente que no tiene trabajo, acaba sus estudios y se enfrenta delante de una sociedad hostil. Una salida algo que la ate, puede ser el hijo.

Esta campaña que se propone el HEW se contempla en una doble vertiente:

- Creación de centros de asistencia anticonceptiva al adolescente.
- Labor de catequesis que encierra también la entrega de anticonceptivos gratis entre los adolescentes que ya llevan una vida sexual activa y las muchachas hábiles para la concepción maternal.

● AVANZA EL TRANSEXUALISMO

La revolución sexual de los años sesenta, en parte, fue un paliativo a la curva ascendente de natalidad. Trajo de la mano la promiscuidad, la liberación de la mujer, y la afloración de toda una serie de costumbres sexuales desconocidas. A uno y otro lado del espectro proliferan los típicos incircunseritos del movimiento "gay", de lesbianas,

los esfuerzos en la vida profesional, dejando la familiar a un margen. La vida demanda mucho hoy en día de un padre de familia. Por otra parte, en cualquier clínica de Nueva York un parto no baja de los tres mil dólares. Resulta caro tener un hijo en este país. Es la nación más cara para nacer, y también la más cara para enfermar y morir.

Estos imperativos de estructuras han incidido beneficiosamente en el control de natalidad. Han sido un servofreno, pero, según intentamos explicar antes, ha dejado áreas a la intemperie. El de las madres solteras.

Desde Tom Jones a esta parte, siempre hubo expósitos. En Inglaterra, la Inglaterra puritana, desterraba a Australia a las chicas que tenían un tropiezo. Y en Medina del Campo había un con-

sociedad se ha hecho más tolerante y menos pazguata en tal clase de situaciones.

Pero este nuevo talante no descalifica el problema.

Otra constante que se advierte y que debe dar pavor a los dirigentes de los países superdesarrollados —Estados Unidos, Suecia, Francia, la URSS— es el escaso índice de natalidad, anejo al desarrollo, entre sus ciudadanos. En los países subdesarrollados el péndulo mueve hacia el bando contrario. Sitios como la India, Taiwan, Méjico.

La India tiene un índice anual de aumento de población de 13 millones de habitantes. En Méjico es de 10. Para fines del año 2000 el país más poderoso de la Tierra limitará al sur con otro país inundado de gente. Para entonces, Méjico tendrá los

side la señora Gandhi, fue practicada drástica y sistemáticamente la esterilización de cerca de 20 millones de indios, hoy parece ser que entre los demógrafos de Washington la idea ha perdido empuje.

Para colmo, en la actualidad se sienta en la Casa Blanca un Presidente como Jimmy Carter, para quien el respeto a la vida humana es un derecho sacrosanto. Carter se confiesa enemigo acérrimo del divorcio y en cuanto a planificación familiar es favorecedor de los procedimientos ortodoxos.

Carter cree que una educación adecuada, un nivel económico digno, y una higiene bien concertada, serán suficientes como para contener la explosión demográfica. Es decir, que esa pesadilla que tiene ahora planteada el mundo se alejará en tanto en cuanto se pongan los necesarios remedios al retraso, a la pobreza, a la mortandad infantil. Es un nuevo enfoque. Enfoque inteligente que no deberá ser echado en saco roto.

Por lo que afecta directamente al tema anticonceptivos, en los ambientes medicos locales corren debates sobre cuál es el más inocuo e idóneo. Con la particularidad de que se está produciendo un paulatino abandono de los preventivos que han imperado hasta ahora. Entiéndase la píldora o la "presilla intra uterina". El riesgo de la píldora resulta conocido de todos: se ha comprobado que muchas mujeres que la toman han contraído trombosis, o fueron víctimas de enfermedades coronarias.

De modo que se exploran otras posibilidades. El anticonceptivo masculino está en boga.

## PANICO ANTE LA EPIDEMIA DE MADRES QUINCEAÑERAS

etcétera. Hasta tal punto de que si uno sale alguna noche por Nueva York, a los clubs de tronío, podrá encontrarse con una situación curiosa de parejas del mismo sexo. Los hombres hacen el amor a los hombres y las señoras a las señoras. Se va imponiendo, según parece, en este sofisticado Nueva York el transexualismo.

Pero, dejando lo sexual aparte, hoy por hoy es muy frecuente entre los hombres de carrera y las muchachas con una profesión el no casarse. Este celibato voluntario, muy al día entre la clase ejecutiva de América, obedece a un deseo de concentrar

vento que recogía hijos ilegítimos por el torno de la portería. La infeliz madre que tuvo la mala suerte de cometer este desliz siempre sería marcada con el dedo. Hace diez años, en cualquier escuela de California o de Ohio, cuando una chica quedaba embarazada, no le quedaba otro remedio que decir que se iba a hacer un viaje por los cincuenta estados de la Unión o a cuidar a su abuela enferma. Hoy en día no es necesario inventar el eufemismo. Esa misma chica de la escuela de California o de Ohio no tendrá ninguna vergüenza a decir que se ha quedado embarazada. Afortunadamente, la

mismos habitantes que USA. Ese es el gran temor.

### ● EXPERIENCIAS EN LA INDIA

Durante la Administración Johnson se ideó a través de AID, la agencia norteamericana que se encarga de la ayuda exterior, una forma de solución para eliminar la explosión demográfica. Fue elegida la India como país receptor de este experimento, a tenor con el cual se distribuirán anticonceptivos gratis a millares, se harían vasectomías, se dispensaría toda clase de asistencia sanitaria.

A pesar de que por medio del Partido Janata que pre-

EL VALLADOLID YA CUENTA CON ENTRENADOR

## PACHIN FIRMO ESTA MAÑANA

Gonzalo Alonso: "Estaba ilusionado por contratarle"

El técnico: "Tenía ofertas muy superiores, pero me interesaba este equipo"



El Valladolid ya tiene entrenador. Tras la espantada de Montes, la Directiva había iniciado inmediatamente gestiones para cubrir la plaza de técnico, y entre los candidatos figuró en seguida Enrique Pérez Díaz "Pachin". El sábado les adelantábamos la noticia, y ayer ya les ofrecíamos una entrevista de José Miguel Ortega con él. Entrenador y presidente aseguraban que la entrevista personal se iba a celebrar casi con seguridad hoy, martes.

Sin embargo, a las ocho de la tarde llegaba Pachin a Valladolid, directamente desde Algeciras, en automóvil, con un amigo. Poco después se presentaba en el club, acompañado por José Luis Blanco, que tras hacer la presentación, dejó a los interesados discutir los términos del presumible contrato. Hacia las diez, las conversaciones todavía seguían, y continuaron durante la cena, en uno de los restaurantes cercanos a la Plaza Mayor. No fue posible localizar al entrenador a primera hora

de esta mañana, pero conociendo sus contactos aquí, tampoco nos resultó muy difícil saber que estaba reunido de nuevo con el presidente desde las once de la mañana. Y antes de las doce ya se había llegado a un acuerdo. Mientras Gonzalo Alonso se dirigía con toda prisa a gestionar su visado para el viaje a Milán, nos remitió para la una de la tarde, en el club: "Estáis citados todos los periodistas para esa hora y no quieto que luego haya suspicacias. Faltan unos momentos tan sólo."

En fin, era un trámite sin importancia. Lo que sí importaba es que se había llegado a un acuerdo y que Pachin se comprometía por un año como entrenador del Valladolid. ¿Condiciones?

—Yo creo que son buenas para las dos partes —nos dice Gonzalo Alonso—. Había bastante diferencia, pero poco a poco nos hemos ido acercando. Yo he tratado de hacerle comprender la importancia del club como un peldaño más en su carrera.

—¿Estáis satisfechos?

—Puedo decirte, o mejor, ya lo sabes, que este era el primero de los candidatos en nuestras preferencias. Todas las referencias son inmejorables, y la verdad, teníamos ilusión por contratarle.

El técnico no estaba menos satisfecho. Para él, el acercarse a Madrid, donde está su negocio, y a Torrelavega, su patria chica, era un factor decisivo.

—He desaprovechado ofertas muy superiores económicamente. Ya sabía el presidente que tenía varios clubs esperando mis condiciones, y de salida, su oferta era bastante superior a la cantidad por la que he firmado. Pero tampoco he negado en ningún momento que este equipo me interesara. Para mí el Valladolid es una oportunidad estupenda, aparte de que estoy de nuevo en mi ambiente, cerca de los míos.

—¿Habéis hablado de jugadores?

—Sí, sí; hemos hablado de los que hay y de los puestos que hay

que reforzar. Eso era algo muy importante y ya me voy orientando, aparte de que tengo que hablar todavía con el segundo entrenador, Santiago Llorente, sobre este asunto.

—¿Os habéis fijado metas, el ascenso, por ejemplo?

—Desde luego que sí. Para trabajar en un equipo sin ambiciones no habría venido. Hay que salir a por todo y en el Valladolid no hay, no puede haber otro objetivo que el ascenso. Sobre esa base hemos hablado.

—¿No te asusta una campaña de ese tipo?

—En absoluto. Creo que tengo la suficiente experiencia y capacidad de trabajo para no defraudar. Es necesario, eso sí, que en una campaña de este tipo colaborem todos: equipo, entrenador, Directiva y afición, y todos los factores son igualmente importantes.

—¿Es Pachin un entrenador duro?

—Yo he sido jugador y estoy firmemente convencido de que no hay por qué empujar el látigo. Prefiero ser amigo de mis jugadores, pero, eso sí, cada uno en su sitio, sin que nadie se sobrepase. Mira: en el Osasuna, todos los jugadores, todos, fueron a pedir a la Directiva que continuara en el club, y en el Ceuta dejó una plantilla unida. Así espero trabajar aquí.

Pachin interrumpe la conversación para dar la noticia a su mujer, a la que, al parecer, no sorprende en absoluto. "Sabía que ibas a quedarte en Valladolid." "¡Pero, mujer, si está a un paso de Pamplona, tu tierra!" Pachin, que tiene dos hijas, de catorce y doce años, fijará su residencia en Valladolid, y no cabe duda que ha entrado con buen pie, porque ya tiene piso, el de Puig Viñeta.

Aparte de lo que puedan informarle, el nuevo entrenador va a conocer a los componentes de la plantilla —los que están todavía aquí— esta tarde, en un partido, a las seis.—P.

## RUGBY

### España, tercera en la F.I.R.A.

### Ayer venció a Polonia en Varsovia

VARSOVIA. (Especial para PYRESA).—Se celebró ayer en esta ciudad el encuentro internacional de rugby entre las selecciones nacionales de Polonia y España, penúltimo encuentro del Campeonato de Europa de la F.I.R.A. en la categoría de honor. La victoria correspondió a los españoles por 28-22, tras haberse llegado al descanso con ventaja de los polacos, hombres muy fuertes y con una excelente preparación física, pero en la segunda parte los jugadores españoles lograron imponerse.

Con esta victoria, España se clasifica en la tercera posición del grupo de honor del Campeonato de Europa de la Federación Internacional de Rugby Aficionado, tras Francia, campeona, y Rumania, subcampeona.

El último encuentro que falta por jugar es el que disputarán el próximo día 28 los equipos de

Checoslovaquia y Polonia, en Praga, y su resultado no afectará para nada a España.

Los resultados de España en este torneo han sido los siguientes:

- España, 10; Italia, 3.
- España, 3; Francia, 20.
- Rumania, 76; España, 3.
- España, 20; Checoslovaquia, 11.
- Polonia, 22; España, 28.

Todos los resultados pueden considerarse normales, excepto el escandaloso 76-3 sufrido ante Rumania, nación con un rugby superior al nuestro, pero quizá no tanto como para sufrir esa derrota, y confirma esta teoría que Polonia a la que España acaba de derrotar en Varsovia, sólo perdió en Rumania 38-21, en partido jugado en Bucarest, y el empate a diez puntos logrado por Italia, país al que España ganó en Madrid por 10-3.

## Vuelta a Aragón

### TRINKELLA, NUEVO LIDER

FUENTES DE EBRO (Zaragoza). (Efe).—El italiano Trinkella, con un tiempo de 6-4-38, ha sido el vencedor de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Aragón, que se disputó ayer entre Fraga y Fuentes de Ebro, con 188 kilómetros de recorrido. Hizo una media horaria de 32,078 kilómetros. Su victoria le ha servido para arrebatarse el primer puesto de la general al suizo Hindelang.

El gran derrotado de la jornada ha sido el belga Bracke, que acusó la dureza de la etapa y entró descolgado del pelotón a un minuto y 25 segundos del vencedor.

Hoy se disputará la tercera etapa, entre Fuentes de Ebro y Molina de Aragón, con 198 kilómetros de recorrido y dos puertos puntuables de primera categoría, el de Rudella y el de Fonfría.

#### CLASIFICACION DE LA SEGUNDA ETAPA

- 1.—Trinkella, 6-4-38.
- 2.—Andiano, 6-4-40.
- 3.—Molero, 6-4-42.
- 4.—Alamo, 6-4-48.
- 5.—Draux, 6-4-51.

## QUINIELAS

### Diez millones

MADRID. (PYRESA).—Pese a que la recaudación ha sido baja en relación con las que pudiéramos considerar normales, ello no ha impedido que las quinielas produzcan diez nuevos millonarios. Esta decena de acertantes de catorce resultados tendrán un premio de 5.602.223 pesetas. Los 181 boletos con trece aciertos cobrarán 105.503 pesetas, y los 8.005 de doce, 6.993.

La recaudación ha sido de 305.575.800 pesetas.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Trinkella, 11-13-40.
- 2.—Andiano, 11-13-42.
- 3.—Melero, 11-13-44.
- 4.—Alamo, 11-13-50.
- 5.—Hindelang, 11-13-51.

### Mateos, entrenador del Coruña



LA CORUÑA. (PYRESA).—Enrique Mateos ha fichado como entrenador del Deportivo de La Coruña para la próxima temporada por una cantidad estimada entre tres y cuatro millones de pesetas más 60.000 pesetas de sueldo mensual y primas aparte.

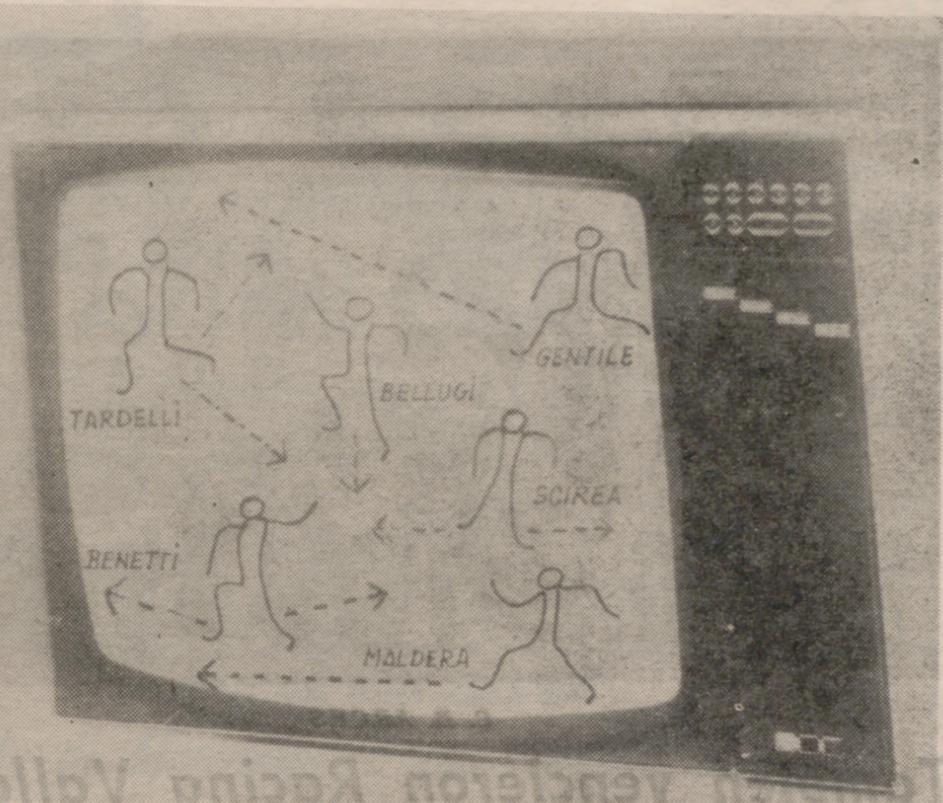
Para el cargo optaba también Heriberto Herrera, quien no ha sido aceptado por sus elevadas pretensiones y dado que el club tiene un déficit actual de más de sesenta millones de pesetas.

### U. C. D. PIDE LA MEDALLA AL MERITO DEPORTIVO PARA MAITE HERRERAS

El Comité Político de Unión de Centro Democrático, en su reunión de ayer adoptó el acuerdo de solicitar para la nadadora vallisoletana Maite Herreras, campeona olímpica y mundial de minusválidos, la Medalla al Mérito Deportivo. De las gestiones cerca del Consejo Superior de Deportes se encargará el senador por Valladolid don Alejandro Royo Villanova.

EL MUNDIAL, EN SU TELEVISOR

Fútbol italiano: Tirar la piedra y esconder la mano



ITALIA, CON CORAZA Y CONTRAGOLPE.—Una blindada defensa tiene Italia, en la que incluso cooperan hombres de medio campo, como Tardelli y Benetti. Pero lo más notable de ese dispositivo es su capacidad para salir y contragolpear. El «viejo» Fachetti es el gran ausente del sistema.—(Foto PYRESA.)

- El contragolpe veloz, para después encerrarse en el propio área, seguirá siendo el sistema
- El «abuelo» Fachetti, con su abandono, devalúa la defensa de los «azzurri»

Para el 2 de junio recomiendo de cena unos buenos spaguettis, tel y como me los hacen a mí, y que no le falte el queso parmesano rayado. Al lado del plato, un vaso ancho de vino «rosso» (tinto), porque la televisión le va a enseñar cómo juega al fútbol el nuevo equipo de Italia en su partido contra Francia. El seleccionador, un veterano del negocio, Enzo BEARZOT, ha tenido muchos problemas para hacerlo mediante el empaste de gente joven con algún que otro veterano, pero sin perder el estilo técnico tradicional y la defensa de siempre con contragolpe escaso de efectivos pero veloz y contundente.

Y esos problemas le han venido un poco por lo mismo que nos pasa en España, que la sobrecarga de Liga y Copa tiene asfixiados a los muchachos, cuando no maltrechos a golpes o sumidos en baja forma preocupantes. Usted tómese su vino, saboree sus spaguettis y cierre la gastronomía con un buen café-capuccino en honor de Italia porque lo va a hacer bien. Un grave trastorno es la falta de Fachetti, porque el abuelo no se ha recuperado de su rotura de costillas y se queda en casa, con lo que se devalúa la defensa.

Las características del juego italiano son las siguientes:

— Preocupación formidable por la defensa, que constituye una doble línea en la que colaboran muy eficazmente los hombres de mediocampo.

— Firme voluntad de contragolpear desde esos mismos puestos defensivos incluso. Y ese contragolpe se realiza veloz y técnicamente.

— Centro del campo nutrido, apelmazado, que teje mallas rara que no pase nadie, pero desde donde se lanzan serios peligros para la meta contraria.

— Puntas de ataque mermaadas en número, pero con técnica personal muy alta y con capacidad para resolver en una décima de segundo.

Ese fútbol podrá resultar irritante frente a formaciones de mayor envergadura atacante pero su practicidad está fuera de toda duda. El jugador italiano es inteligente, rápido de reflejos y tiene calidad; ha asimilado perfectamente su papel de golpear velozmente y encerrarse en el caparazón para volver a repetir la acción a la menor oportunidad. El equipo-tipo con que vamos a festejar los spaguettis y el vino tinto será, muy probablemente, éste:

Zoff; Gentile, Bellugi, Scirea, Maldera; Antognoni, Tardelli, Benetti; Causio, Graziani y Bettega.

No resulta demasiado difícil acostumbrarse a estos nombres, ni a los de otros que también pueden entrar en la formación y de los que posteriormente hablaremos. Pero sus características y su evolución sobre el terreno de juego son éstas:

Dino ZOFF, toda una vida en el Inter y toda una vida dedicada a la selección de su país (65 partidos con sus 36 años), es el más veterano, pero conserva reflejos, valentía y agilidad, al tiempo que ha ganado en serenidad, y como es natural, en experiencia.

Claudio GENTILE es un defensa de la Juve, igualmente adaptable a la derecha que a la izquierda, pero el seleccionador italiano es casi seguro que le meterá a la derecha para dar entrada a otros hombres en la defensa (Maldera) y en el centro del campo (Tardelli). Gentile tiene 24 años, ha sido internacional en 17 ocasiones y se destaca por sus duros marcajes y su facilidad para irse al ataque.

Mauro BELLUGI, defensa central del Bologna, tiene 27 años, es duro, enérgico y como

internacional ha jugado 28 veces, aunque sufrió una grave lesión que le tuvo apartado de los campos de juego.

Caetano SCIREA es un buen «libero» de 24 años, que juega en la Juventus, y destaca por su fortaleza física, con gran sentido de la colocación cuando trabaja en el área propia. Cuando sale de ella es algo ingenuo y desmerece bastante. Desde luego ni es ni parecido a Fachetti, por lo que el valor global del bloque defensivo ha sufrido un duro golpe.

Aldo MALDERA será defensa izquierdo y procede del Milán. Tiene 24 años y lleva jugados seis partidos internacionales en este año de su revelación. Además de cortar bien, se suele ir al contragolpe, cosa que es constante en los defensores de Italia.

Giancarlo ANTOGNONI es, quizá, el mayor problema con que se encuentra el seleccionador italiano por su acusada baja forma. Se trata de un centrocampista fuera de serie que juega en la Fiorentina, y dotado de una gran inteligencia y una técnica prodigiosa que le permite «acariciar» el balón. Pero se esfuerza poco, es irregular y encima pasa por un «bache», al menos en su asombroso disparo a puerta, que podía ser decisivo en cualquier momento. Dicen que está jugando con una lesión en el pie derecho, y por eso su «rentabilidad» en Argentina es duda razonable.

Marco TARDELLI es un mozalbete de 23 años que lo mismo juega en la defensa que en el centro del campo y que tiene 19 partidos internacionales en su haber. Es un futbolista completo, lo que le convierte en comodín de su equipo, el Juventus. La única pega que cabe ponerle es la de su in-experiencia, más que nada por la cantidad de puestos en los que ha tenido que desenvolverse.

Romeo BENETTI es un enamorado del fútbol a sus 31 años y con 43 partidos internacionales. Es hombre fundamentalmente trabajador y constituye buen apoyo para el resto de la línea de centrocampistas por sus tareas defensivas y de marcaje.

Roberto BETTEGA es, quizá, el mejor hombre del cuadro italiano, y si bien aparente ser el extremo izquierdo, lo cierto es que se mueve en el centro del campo, aunque con propensión atacante. Para esta misión cuenta con un gran remate de cabeza, una clase personal fuera de lo común y magnífico fútbol raso. Parece, no obstante, que no anda bien de forma. Bettega tiene un fútbol fino y eficaz, juega en el Juventus y ha sido, con 24 años, 19 veces internacional.

CAUSIO, hasta hace bien poco tiempo indiscutible extremo derecho del equipo nacional italiano, ahora está puesto en duda por su enorme baja forma. Su inteligencia, calidad y experiencia, avaladas por 29 años y 35 ocasiones de internacional se ven amenazadas por la aparición del joven Ros-

si, de quien posteriormente nos ocuparemos.

Francesco GRAZIANI es un delantero centro que juega en el Torino y que deslumbra por ser hombre a la vez combativo y hábil, goleador y técnico. No deja sin disputar ningún balón aprovechable, tiene 25 años y ha sido internacional en 24 ocasiones.

Como las cosas de Italia no están demasiado claras, conviene añadir algunos jugadores que cuentan con posibilidades de integrarse de lleno en este grupo. Los más notables son éstos:

El meta del Roma, Paolo CONTI, juega en el marco muy bien, pero es flojo en las salidas.

Renato ZANCARELLI es un mediocampista de trabajo tal y como lo ha demostrado en su club, el Torino, 27 años de edad y 15 veces internacional, no es nada del otro mundo pero encaja bien en misiones grises.

Paolo ROSSI es extremo derecho o delantero centro, según las necesidades estratégicas. Juega en el Vivenza, tiene 20 años, ha sido cuatro veces internacional y posee velocidad, regate y facilidad de gol.

Lionello MANFREDONIA es un joven defensa central de 21 años, jugador del Lazio, de dureza y marcaje enorme, y que también tiene posibilidades de entrar en el primer equipo.

En definitiva, que sienten bien los spaguettis y el vino «rosso». Pero si hubiese que quejarse con algo de Italia, si hubiese que decidirse con un grupo que funciona perfectamente, ese sería el centro del campo, por ser clave de una defensa blindada y también de unos contragolpes serios, implacables. Así jugarán, si así os parece. Y vestidos con camiseta azul «azzurra», pantalones blancos y medias también azules. ¡Buen provecho!

(PYRESA)

PROBLEMAS PARA BRASIL

RIO DE JANEIRO. (Efe).—El zaguero derecho Ze Maria tendrá que ser excluido de la selección tras reproducirse su antigua lesión de rodilla, según los primeros dictámenes facultativos.

El defensa del Corinthians, cuyo juego en las últimas «pruebas» de la selección no permitía prever esta antigua lesión, manifestó su resignación ante la idea, ya muy consistente, de quedarse en Brasil mientras sus compañeros viajan a Argentina.

Otra incógnita de la selección brasileña es todavía el delantero centro Nunes, del Santa Cruz, quien está lesionado en el tobillo izquierdo desde que se lesionó en un entrenamiento al golpear con el suelo en una ronda de penaltis.

Nunes fue el máximo goleador de la selección el pasado mes de abril durante la gira del conjunto «amarelinho» por Europa y Arabia Saudita.

## PRIMERA REGIONAL

# Triunfo del Rondilla, que desciende a Segunda

A. D. VICTORIA, 1; SAN PEDRO PROMESAS, 1.

Chuchi; Recio, Soler, Quintero II, Quintero I y San José. (Aparicio y Nano).

Alineaciones.

A. D. Victoria: Argüello; Gutiérrez, Díez Rodríguez, Juan Carlos; Duque II, Poncho; Vicente, Castillo I, Piter, Coméndez y Pablo.

San Pedro Promesas: Vicente; Liaño, Soladana, Jesús; Angel,

Encuentro vital para el Victoria, que necesitaba puntuar para eludir la promoción, careciendo de importancia para el San Pedro Promesas, ya descendido. El Victoria jugó toda la primera mitad con diez jugadores, incor-



C. D. ARCES

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL CLASIFICACIONES FINALES

##### Grupo primero

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BETIS C. F.	14	9	4	1	25	17	22
JAR TUMA	14	8	4	2	26	24	20
A. C. D. MICHELIN	14	6	6	2	23	13	18
G. E. FASA	14	5	4	5	22	17	14
SAN PEDRO REGALADO	14	5	3	6	16	22	13
U. D. SUR	14	3	5	6	30	29	11
SAN FERNANDO	14	2	6	6	16	26	10
AZOR CRISA	14	0	4	10	14	40	4

Campeón y clasificado para la fase de ascenso: Betis C. F. Promocionan: San Pedro Regalado y G. E. Fasa. Descienden a Segunda Regional: Azor Crisa, U. D. Sur y San Fernando.

##### Grupo segundo

C. D. Arces, 1; U. D. San Carlos, 3.

S. D. Rondilla, 2; C. D. Sava, 1.

A. D. Victoria, 1; San Pedro Promesas, 1.

Rapid Victoria, 0; Racing Valladolid, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
RACING VALLADOLID	14	12	2	0	32	12	26
RAPID VICTORIA	14	9	3	2	30	12	21
U. D. SAN CARLOS	14	5	4	5	24	25	14
A. D. VICTORIA	14	5	4	5	19	21	14
C. D. SAVA	14	5	3	6	19	20	13
S. D. RONDILLA	14	5	2	7	29	22	12
C. D. ARCÉS	14	3	3	8	12	27	9
SAN PEDRO PROMESAS	14	0	3	11	10	36	3

Campeón: Racing Valladolid. Clasificados para la fase de ascenso: Racing Valladolid y Rapid Victoria.

Promocionan: C. D. Sava y A. D. Victoria.

Descienden a Segunda Regional: San Pedro Promesas, C. D. Arces y S. D. Rondilla.

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

##### Grupo segundo

Vivero Exactus, 3; Atlético Arces, 0.

##### Grupo tercero

Las Flores, 1; C. D. Iryda, 1.

A. D. Ferroviaria, 1; Industrial Delicias, 4.

Corbero Góndola, 3; Juventud Fasa, 2.

Dar Ponche Soto, 2; R. J. Aramburu, 1.

#### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

(Copa Presidente de la Federación)

##### Grupo primero

San Pedro Regalado, 3; S. D. Zorrilla, 2.

U. D. Sur, 2; San José, 1.

Sagrada Familia, 0; C. D. Sava, 3.

##### Grupo segundo

S. D. Rondilla, 5; San Isidro, 0.

Jar Tuma, 1; Asklepios C. F., 7.

Industrial Delicias, 0; Valladolid Promesas, 1.

A. D. Victoria, 1; G. E. Fasa, 1.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

##### Grupo primero

Vivero Exactus, 1; San Nicolás, 4.

Azor Crisa, 2; C. P. Aguilas, 0.

Zorrilla Promesas, 2; R. Vadillos, 3.

Asklepios Sic, 3; C. Nacional, 2.

##### Grupo tercero

Leones de Castilla, 2; C. D. Arces, 1.

Hermandad de Donantes, 3; Dar Ponche Soto, 1.

Sabadell Delicias, 3; Santo Toribio, 0.

U. D. San Carlos, 1; Unión Valladolid, 5.

#### CAMPEONATO INFANTIL

##### Final

San Pedro Regalado, 1; Industrial Delicias, 4.

## También vencieron Racing Valladolid y San Carlos

porándose Pablo al equipo al poco de comenzar la primera mitad. Se llegó al descanso con el empate a un gol en el marcador, que luego sería definitivo.

En el minuto 18, un fallo de la defensa del Victoria permite a San José inagurar el marcador. En el 22 Poncho remata un córner lanzado por Juan Carlos e iguala el marcador.

En la segunda mitad el dominio ha correspondido al Victoria, que se ha mostrado más técnico, aunque le ha faltado serenidad para concluir con acierto sus acciones. Destacaron por el Victoria Juan Carlos, Duque II y Coméndez. En el San Pedro Promesas se distinguieron Chuchi, Soler y Quintero II.

Dirigió el encuentro el Señor Arias, cuya actuación no pasó de regular.

C. D. ARCÉS, 1;  
U. D. SAN CARLOS, 3.

Alineaciones.

C. D. Arces: Acuña; Sendín I, Sendín II, Zamora; Tinico, Posadilla; Rodríguez, Espinilla, Sátor, Javi y Pruden.

U. D. San Carlos: Lucio; Mínguez, Luis Valentín, Santi; Miguel, Angel; Moya, Astorga, Benjamín, Aurelio y San Pelayo. (Julián).

Encuentro vital para el San Carlos, que necesitaba ganar para eludir el descenso, aunque no la promoción. El Arces estaba ya descendido. A pesar de ello el Arces ha salido con muchas ganas y ha luchado con gran pundonor por cada balón. Se llegó al descanso con ventaja del Arces de un gol a cero. En el minuto 43, Tinico dispara desde el borde del área, intenta despejar Santi, pero no acierta, despijando a su portero y llegando la pelota al fondo de las mallas.

En la segunda mitad el juego estuvo nivelado y el dominio alterno, aunque la inclusión de

Julián en el cuadro del San Carlos, dio mordiente a la delantera. En el minuto 3, Julián recibe un balón adelantado y por bajo consigue el gol del empate. En el 15, Angel cede a Julián, que se va de su marcador y por bajo adelanta al San Carlos en el marcador. En el 21, Julián remata un pase de Benjamín y logra el definitivo tres a uno.

Destacaron por el Arces, Tinico, Posadilla y Pruden, mientras que en el San Carlos lo hicieron Miguel, Angel y el goleador Julián.

RAPID VICTORIA, 0;  
RACING VALLADOLID, 1.

Alineaciones.

Rapid Victoria: Zamorano; Mauri, Rodri, Fernando; Toño, Chamaco; De la Horra, Palacios, Diaz, Lastras y Llorente. (Robles y Tapia).

Racing Valladolid: Sancho; Morre, Fortu, Tomé; Miguel, Gango; Acuña, Martínez, Quico, Espinilla y Alvarez. (Dolara).

Encuentro entre los dos primeros del grupo, ambos clasificados para disputar la fase de ascenso a Primera Preferente. El interés del encuentro radicaba en ver si el Rapid era capaz de hacer perder la imbatibilidad al Racing. La primera mitad ha sido de dominio alterno, mostrándose ambas defensas muy seguras, lo que ha hecho que las ocasiones de gol hayan sido escasas. Se llegó al descanso con el marcador favorable al Racing de un gol a cero, que al final del encuentro sería definitivo. En el minuto 27, Alvarez recoge un rechace apurado de Zamorano y de disparo raso y colocado lleva la pelota al fondo de las mallas.

En la segunda mitad el juego ha seguido siendo nivelado y las ocasiones pocas, aunque el Racing Valladolid ha creado más peligro en sus ataques, aprovechando que el Rapid adelantó sus líneas en busca del empate.

La ocasión más clara fue para Espinilla, pero su disparo salió fuera.

Destacaron por el Rapid Victoria, Zamorano, Rodri y Chamaco, mientras que en el Racing Valladolid lo hacían Fortu, Acuña y Alvarez.

Dirigió el encuentro el señor Díaz Ruiz, que estuvo bien.

S. D. RONDILLA, 2; C. D. SAVA, 1.

Alineaciones.

S. D. Rondilla: Gerardo; Sotillo, De la Fuente, Morchón; Aldas, Ramón; Sánchez, Casquete, Paco, Juan y Angelín. (Cabello y Javi).

C. D. Sava: Adolfo; Claver, Díez, Goyo; Elpi, Marcelo; Juan, Boal, Pinar y Chuchi. (Velasco).

Encuentro de gran importancia para los dos equipos. Por un lado el Rondilla necesitaba vencer en el encuentro y que perdiera el San Carlos para eludir el descenso. Por el otro el Sava necesitaba la victoria para eludir la promoción. La primera mitad ha sido de dominio alterno y juego casi siempre en el centro del terreno de juego. Se llegó al descanso con ventaja del Rondilla de un gol a cero. En el minuto 44, Angelín de disparo alto consigue inaugurar el marcador.

En la segunda mitad el juego ganó en vivacidad, empleándose ambos cuadros con gran velocidad y mucho ardor. En el minuto 11 Javi en jugada personal consigue el gol del empate. En el 22 Paco recibe un centro pasado y empalma un disparo cruzado que supone la victoria para el Rondilla.

Destacaron por el Rondilla, Aldas, Ramón y Paco, mientras que en el Sava se distinguieron Goyo, Elpi y Pinar.

Dirigió el encuentro el señor Sanz, que tuvo una desafortunada actuación.

V. GALLEGO

**PRONTO SE ESTRENA**

— EN —

**Valladolid**

LA OBRA MAESTRA DE EROTISMO

SYLVIA KRISTEL en

## EMMANUELLE II

(LA ANTIVIRGEN)

CLASIFICADA "S" — (Exclusivamente mayores de 18 años)

**PRONTO ESTRENO en CARRION...**

## TREN ESPECIAL PARA HITLER

(El placer de los SS)

UN BURDEL INSOLITO QUE HITLER OFRECIA A SUS FIELES SOLDADOS

## LOS TOROS

DECIMA DE SAN ISIDRO

*Gran tarde de Manzanares, que cortó tres orejas*

MADRID. (Especial para PYRESA, por José Antonio Medrano). La corrida, que empezó, con la vuelta a corrales del primer toro, por lesionado durante la lidia, y del segundo, por poca cara y notoria cojera, terminó a toda gala, con un éxito rotundo de José Mari Manzanera y otro, también importante, del «Niño de la Capea», que formaron terna junto a Andrés Vázquez, para la lidia de seis toros, que se quedaron en cuatro, de don Manuel González y dos de doña Socorro Sánchez Dals, que se corrieron en segundo y cuarto lugares.

El primero bis, acusó una blanda general después de la prueba del hierro, lo que le llevó a defenderse, yendo al paso y echando la cara arriba, ante la muletta de Andrés Vázquez, que abrevió trámites y mató pronto, de más de media estocada, sacando prendido y zarandeado espectacularmente, sin más consecuencias que el susto de todos. El cuarto, cumplió un gran tercio de varas, que le atemperó bastante su pujanza, pero no tanto como para que Andrés Vázquez llegara a confiarse, por lo que en la faena hubo algunos rasos de calidad y esas dudas, indecisiones y cautelas. Mató de media estocada.

Con el segundo, reservón, esbarbador y hasta refulgente, José Mari Manzanera levantó un muestreo de mucha verdad, con dos grandes series de naturales y una de suaves redondos, tras la que se sirvió de la espada en una casi entera. El premio de una oreja fue protestado por ese grupo de exigentes que lo pasa fatal cuando alguien torea bien o el público se divierte. Así que figúrense ustedes como lo pasarían, durante toda la lidia del quinto, en el que Manzanera y el «Capea» se picaron en un emocionante y variado tercio de quites; Corbelle y Lorenzo Saugar, banderilleros como dos maestros y José Mari Manzanera rubricó una de sus mejores tardes toreras, con la perfección hecha

deslumbrante realidad, en el curso de una faena cuya belleza nos cautivó hasta el punto de que se nos olvidó tomar ni una nota de las muchas a que acostumbramos. En una crónica de urgencia, tómese éste como el mayor elogio de una obra elegante y poderosa, exquisita y medida en todo, que a su remate de una estocada, alcanzó el premio de las dos orejas. Toro buenísimo y torero inmenso, puede que sean el signo de esta feria. El tercero, fue un manso de carreras que sólo quería irse, soltarse, y con él el «Niño de la Capea» alargó una faena de gran valor, aguante y quietud, sujetando, más allá de lo posible, a un enemigo trotón, rebriñando, cabeceante y ya hemos dicho que amigo de los desaires al buscar desentenderse del

animoso y vibrante torero, que sólo pecó en la longitud de su labor, que le llevó a oír un aviso, después de casi media y antes de una entera y tres descabellos. Con el sexto, la decisión, la alegría y el coraje de Pedro Moya, centraron otra faena de mérito singular, sobrecogedora y brillante, aunque no redonda ni todo lo templada que hubiera sido de desear, pues el toro tenía, entre otros defectos, el de ir con el cuello encogido humillado poco y empleando menos, sin embargo, el «Capea», anduvo con un sitio, un valor y una seguridad dignas de lo mejor. Mató de un pinchazo arriba y una estocada igual, y el presidente le negó una oreja insistentemente pedida y clamorosamente compensada por el público en la vuelta al ruedo.



## XX FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

RADIOCADENA ESPAÑOLA

**BENIDORM**

Ayuntamiento de Benidorm

SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISION DE CANCIONES HASTA EL 27 DE MAYO

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 12 de Mayo, queda prorrogado hasta el día 27 de Mayo, a las catorce horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Información y recepción de canciones, en la Secretaría del Festival RADIOCADENA ESPAÑOLA - PROGRAMACION.

LA VOZ DE MADRID - Ayala, 15 - MADRID-1.  
Teléfonos 276-92-18 — 276-72-05.

## En el TEATRO VALLADOLID Presentación del Grupo Koan

Mayo ha sido prolífico en ciertos de música "ultra". Precisamente en un mismo día —miércoles, 10— tuvimos dos conjuntos de rompe y rasga —polaco el uno, rumano el otro— que nos dejaron verdaderas montañas de semicorcheas en los respectivos escenarios de Carrión y Sala de Borja, algunas incluso sin explotar... Más recientemente, la Orquesta de Cámara de Tolbuhin, ya en plan de mayor altura, nos ofreció un final de programa —"Mornign musik", debido a la pluma del culto y joven director búlgaro Jordan Datov— de muchas campanillas, pero en bueno.

Pues bien, el sábado nos vimos sorprendidos nuevamente por la presencia en el Teatro Valladolid de este Grupo Koan, español, que también hace a pluma y a pelo, pero bastante más a la primera que al segundo. Está compuesto por diez instrumentistas: flauta, oboe, clarinete, fagot, trompeta, piano, violín, viola, cello y contrabajo, más el director, José Ramón Encinar, que también toca lo suyo en el gran espectáculo "Visto de cerca (X)", de Luis de Pablos, como veremos luego.

La cosa comenzó en plan de confianza —traje de calle, más bien de campo y romería— y con música de apertura, en que la improvisación y la memoria de los intérpretes juegan gran papel. Una obra surrealista, de Carlos Cruz de Castro, "Recordando el pasado", donde cantan los números, del uno al veinte, en puro triángulo. Si he de ser sincero, yo, que tengo un criterio muy amplio para la composición musical, no me atrevo a decir si o no sobre los valores expuestos. No lo entiendo. Así que suspendo el juicio y respeto a los demás. Algo semejante sucedió con "Visto de cerca" (X), de Luis de Pablos, que abrió la segunda parte del concierto y es, además, estreno en España. Aquí, además de la libertad improvisadora de los tres intérpretes —a la que hay que añadir una banda sonora de ritmo obligado—, se sumaron otros pitos, flautas, hierros, zapateados y voces, que dieron mucho mayor colorido a la escena. Todo ello, en verdad sorprendente, pero sin que a mí falta de preparación me dijera algo de particular interés. Supongo que a muchos les sucedería lo mismo.

Queda, en fin, una parte tradicional y sería del concierto del sábado, a base del "Concierto

para piano o clave", de Manuel de Falla; tres páginas breves del autor francés Jacques Ibert y un pequeño recuerdo de Milhaud, dichos, ciertamente, con honestidad profesional por este joven y audaz "Grupo Koan", a quien deseamos los mayores aciertos y triunfos en su complicada modalidad de extensión cultural de la música que se ve venir y ya está ahí por lo visto y oído.

H. GARCIA SANCHEZ

### CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15

Una historia ejemplar: cómo casarse con un rico para engañarle con un pobre...

### ESTIMADO SR. JUEZ

Color - María Luisa San José, Francisco Cecilio y Tip y Coll

(Mayores de 18 años)

### ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15

La comedia más "verde" y divertida del país más sexualmente liberado del mundo

### DANESAS DEL PLACER

COLOR

Ole Soltoft y Vivi Rau  
Mayores de 18 años y "S".  
Por su tema o contenido, puede herir su sensibilidad.

### LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

### LA TRASTIENDA

Color - María José Cantudo

— y —

### MI ADULTERA ESPOSA

Color, por Esperanza Roy, Bárbara Rey y Cassen

(Mayores de 18 años)

### GOYA

HOY, desde las 4,30

### LA SECRETARIA PRIVADA DE MI PADRE

Color, por María Rosaria Amaggio, y

### LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

Color, por Glenn Ford  
(Mayores de 18 años)

### CINE REX

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15

Ahora triunfa en este local en SEGUNDA SEMANA

### LOS PECADOS DE LADY CHATTERLEY

Una bella película "S", que hay que ver para sorprenderse

V. O. y mayores 18 años  
RIGE el descuento a UNIVERSITARIOS.

### LIBERTAD

DIARIO DE LA TARDE

LOS TEMAS DE LA ACTUALIDAD

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—Desde las 4: "El inocente" y "El erotismo y la informática".  
**CALDERON.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Esposamante".  
**CARRION.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Estimado señor juez".  
**CINE BABON.**—Desde las 4: "Homo Erótico" y "El día de la ira".  
**CERVANTES.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Sexo loco". Estreno.  
**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Annie Hall".  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "Giovanna la incorruptible" y "Los cuatro dedos de la furia".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Chop-Snuey" y "Shaft vuelve a Harlem".  
**GOYA.**—Desde las 4,30: "La secretaria privada de mi padre" y "Los cuatro jinetes del Apocalipsis".  
**LAFUENTE.**—Desde las 4,30: "La trastienda" y "Mi adúltero esposo".  
**LA RUBIA.**—Desde las 4,30: "Les llamaban y les llaman dos sinvergüenzas" y "¡Eva!, ¿qué hace ese hombre en tu cama?".  
**LOPE DE VEGA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Z".  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "Bananas" y "Mr. Majestyk".  
**REX.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Los pecados de Lady Chatterley".  
**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Danasas del placer".  
**VISTARAMA.**—A las 4,45, 7,30 y 10,15: "La sombra de un gigante".  
**ZORRILLA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Lenny".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,30: "El Ballenato".
15,15: Club de oyentes.	19,45: Exitos de siempre.
16,00: Siempre música.	20,00: Club Juvenil.
16,30: "La última rebeldía". Novela original de Miguel Ortega, en versión libre para la radio.	21,00: Radio Cadena actualidad.
17,30: Decoración del hogar.	21,15: La cocktailera.
17,40: Aquí, los barrios.	22,00: Noticias de Radio Nacional.
18,00: Quien es quien.	22,15: Surcos.
18,30: Corazón de Castilla.	22,30: Último minuto deportivo.
19,00: Consultorio femenino.	22,45: Radio noche.
	23,30: Hombres en ruta.
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,00: En forma.
15,30: Actualidad literaria.	20,00: El informativo de las ocho.
15,35: Musical Hits.	20,30: Valladolid al día.
15,55: Guía de orientación educativa.	20,35: El autobús.
16,00: "La muchacha que vino de lejos".	22,00: El informativo de las diez.
17,00: "Eva nada más".	22,15: Miren ustedes por donde.
17,30: Compra-venta.	22,20: Diario musical SER.
18,00: Media tarde cadena SER.	23,15: Los pinchadiscos.
18,05: La SER informa.	23,30: Hora 25.
18,50: Contur.	1,00: Los gigantes de la Chrysler.
	1,05: Madrugada.
	2,00: Despedida y cierre.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	21,30: Santo Rosario.
15,30: Línea tres.	21,45: Línea tres.
16,00: En español.	22,00: Boletín de Radio Nacional.
16,30: El Nuevo Mandamiento.	22,30: En ambiente.
17,00: Todos somos ciudad.	00,05: Palabra y raíz.
17,30: Tardes de Radio Popular.	00,25: Oración.
19,30: Joven.	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.
20,30: Concierto.	

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,20: NOVELA: "Poquita cosa", de Alfonso Daudet. (Cap. VII).—15,45: GENTE HOY.—16,15: DESPEDIDA Y CIERRE.  
 18,45: CARTA DE AJUSTE.—19,00: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,01: AVANCE TELEDIARIO.—19,05: DIBUJOS ANIMADOS.—19,20: EL MUNDO DE LA MUSICA.—20,00: MEMORIAS DEL CINE ESPAÑOL: Cine social.—21,00: PROGRAMA INFORMATIVO: "Cara a cara" o "Rueda de Prensa".—21,30: TELEDIARIO.—22,05: DGS POR DOS.—23,00: UN HOMBRE EN CASA: "Ni niños ni perros".—23,30: ULTIMAS NOTICIAS.—DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—19,30: PRESENTACION Y AVANCES.  
 19,31: POLIDEPORTIVO.—20,15: REDACCION DE NOCHE.—20,45: ENCUESTOS CON LAS LETRAS.—22,30: LOS MARTES DE MAS MENOS (TRIBUNAS).—23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

## CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,15

Su frigidéz como esposa se convirtió en arrolladora pasión al iniciar su libertad

## ESPOSAMANTE

Technicolor - Laura Antonelli, Marcello Mastroianni y Leonard Mann

Un film de Marco Vicario (Únicamente mayores de 18 años)

Localidades anticipadas

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,15

La apasionante historia de un crimen que revolucionó un país

## Z

Eastmancolor, con Yves Montand, Irene Pápas, Jean Louis Trintignant y Charles Denner

Con dos "Oscar": Mejor película y mejor guión (Únicamente mayores de 18 años)

Localidades anticipadas

## cinecine COCA

A las 5, 7,45 y 10,15

Ganadora del Oscar a la mejor película, al mejor director y a la mejor actriz en 1977

## ANNIE HALL

Technicolor  
 WOODY ALLEN  
 DIANE KEATON  
 (Mayores de 18 años y 14 acompañados)

HELADERIA, confitería. Salón Ideal. Pastelería. Repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 26

OPTICA "IRIS". Gafas. Foto. Proyección.

## CERVANTES

SANTUARIO, 22

TELEFONO 222806

## HOY

SENSACIONAL ESTRENO

Sesiones: 5 - 7,45 y 10,15

GIANCARLO GIANNINI

LAURA ANTONELLI

EN

## SEXO LOCO

LA PELICULA MAS SEXY, EROTICA Y DIVERTIDA DEL AÑO

(Mayores de 18 años)

## ZORRILLA CINE

SALA ESPECIAL

(Teléfono 221530)

A las 5, 7,45 y 10,15

(Descanso a la mitad)

¿Fue un cómico, un cinico, un sátiro, un criminal, un genio?

## LENNY

Color, con Dustin Hoffman, Valerio Perrine, Jaun Miner y Stanley Beck - Un film de Bob Fosse  
 Versión original íntegra  
 (Únicamente mayores de 18 años)  
 Rigen los tickets de universitario

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

ATENCION AL HORARIO: A las 4,45, 7,30 y 10,15  
 Por fin la censura aprueba la película más comentada en el mundo durante los últimos años

## LA SOMBRA DE UN GIGANTE

COLOR, con Kirk Douglas, Yul Brynner, John Wayne, Frank Sinatra, Senta Berger, Angie Dickinson y Topol  
 (Mayores 18 años y 14 acompañados). Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Venados. Ra-2: Edemas. Dos-3: Nenas. Deje-4: Eco. Además-5: Zapata. O. O.-6: Onoc. Rorarr-7: Le. Ur. Rato-8: Aseido. Do-9: N. Meceadora-10: Atesorasen. VERTICALES: A: Venezolana. B: Edecanes. T-C: Nenopo. Eme-D: Ama. Acudes.-E: Da- ser. Rico.-F: Os. Dar. Oer.-G: S. De. Or. Da.-H: Demorados.-I: Roja. Alore.-J: Asesor. An

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

LA PAGO EN MANO

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

10. P4CD: H. CxPC. A3T. 12. P4TD. A3xC. 13. PAxP. P5A. 14. A2R. C5R. y las ne- pres deben imponerse sin mayores dificultades.

## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Tendrá que usar cuidado y cautela si quiere manipular bien las preocupaciones y problemas de una naturaleza práctica. Use su sentido común.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Es mejor que lleve a cabo las promesas que ha hecho a otros, puesto que son importantes para su bienestar. Sea muy considerado con su consorte.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—Separe tiempo para mejorar su apariencia y hacer una impresión mejor en otros y lograr sus ansias. No se vaya por ninguna tangente.



**ESCORPIÓN** (octubre 23 a noviembre 21).—Cualquier cosa que sus asociados esperen de usted debe ser bien analizado para llegar a las decisiones correctas. La clave es usar lógica.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Manipule esos asuntos que son importantes y no siga demorándose. Espere hasta la noche antes de comenzar ese proyecto interesante. Esté alerta.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Usted tiene mucho trabajo por terminar, de modo que olvide las diversiones y terminelo pronto. Tome los tratamientos que lo hagan más dinámico.



**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Sus amigos están ocupados en sus propios asuntos, de modo que no espere mucho de ellos hoy o esta noche. Vaya en pos de sus propios asuntos.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—No deje que nada se interponga en el camino de su progreso. Haga también lo que sea más apreciado por su consorte. Evite a un pendenciero.



**LEO** (julio 23 a agosto 22).—Cerciórese de manipular los asuntos públicos eficientemente y lograr los buenos resultados que desea. Sus asuntos de crédito merecen atención.



**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Tenga cuidado de no comenzar ninguna discusión en su hogar o podrá provocar serios problemas. Evite un interés nuevo que no es para usted.



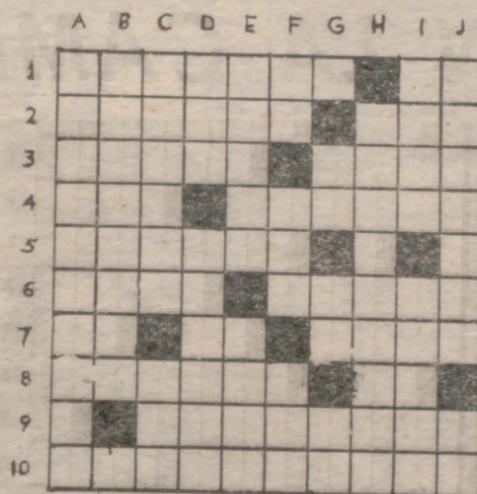
**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Use su tiempo libre para estudiar alguna aventura nueva que le intrigue, pero no salte a ella todavía. Aléjese de un contacto nuevo que le perjudica.



**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—Tenga mucho cuidado cuando esté en movimiento para que evite accidentes y no tenga problemas. Trate de no discutir con un asociado.



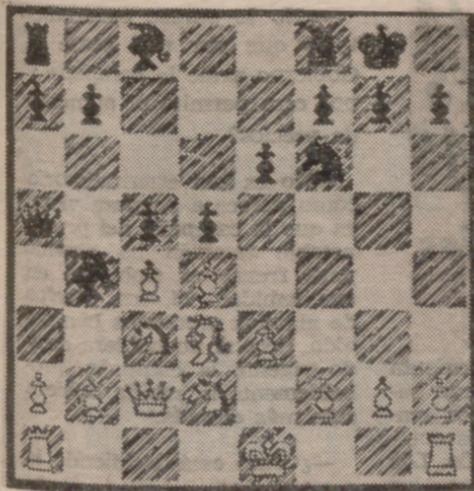
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Ciervos. Símbolo químico del radio.—2: Tumores blandos producidos por la obstrucción de los vasos linfáticos. Cierta número.—3: Niñas muy pequeñas. Popularmente, acento regional.—4: Asteroide número 60 de la serie. A más de esto o aquello.—5: Calzado que llega a media pierna, como el coturno antiguo. Vocal. Abreviatura de punto cardinal.—6: Al revés, fruto de las plantas coníferas. Poco usual, cubrir de rocío.—7: Matricula española. Antigua ciudad de Caldea. Breve espacio de tiempo.—8: Cerco, bloqueo. Nota musical.—9: Abreviatura de punto cardinal. Silla de brazos, cuyos pies descansan sobre dos arcos.—10: Reuniesen y guardasen dinero o cosas de valor.

**VERTICALES.**—A: Nativa de cierta nación de la América meridional.—B: Ayudantes de campo, en la milicia. Forma de vendaje.—C: Al revés, presentan razones o argumentos contra lo que otro manifiesta. Nombre de letra.—D: Criada de un clérigo. Vas, te diriges a un lugar determinado.—E: Al revés, fijad el valor de un artículo. Adinerado.—F: Símbolo químico del osmio. Entregar, regalar. Al revés, y en la Argentina, vagabundo. G: Consonante. Preposición propia. Matricula española. Dona. beneficie con algo.—H: Retardados, retrasados.—I: Encarnada, de tono muy vivo. Ataque, obstruya.—J: Doy mi consejo o distamen a quien me lo pide. Partícula inseparable privativa.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



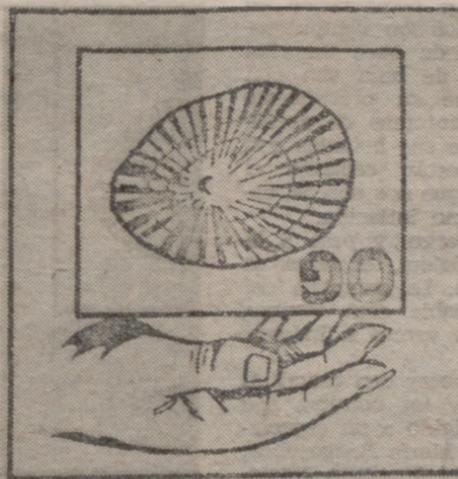
### DEFENSA MANHATTAN

1. P4D, P4D; 2. C3AR, C3AR; 3. P4A, P3R; 4. C3A, CD2D; 5. A5C, A5C; 6. P3R, P4A; 7. D2A, D4T; 8. C2D, 0-0; 9. A×C, C×A; 10. A3D; las blancas acaban de cometer un fuerte error teórico. Ver diagrama. Juegan negras y, tras hábil maniobra, obtienen posición ganadora. Cómo la conseguiría usted?"

### SOLUCIONES

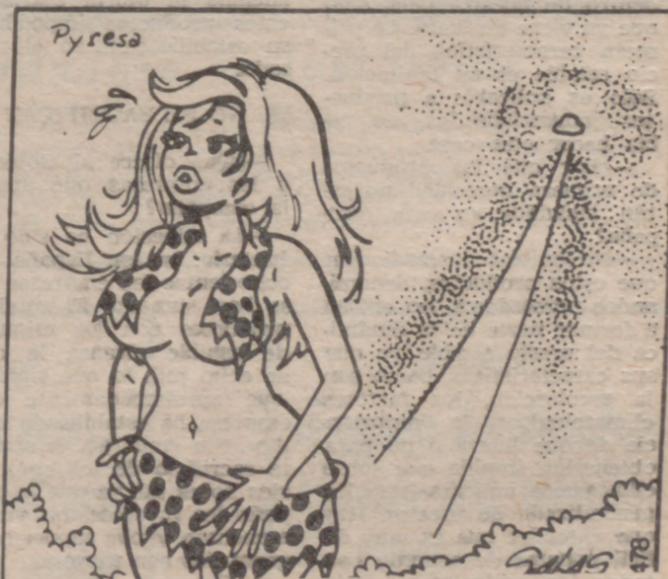
— AL CRUCIGRAMA  
— AL JEROGLIFICO  
— AL PROBLEMA DE AJEDREZ  
En otra página de este mismo número.

## JEROGLIFICO



¿COMO PAGO LA RADIO?

## EL EDEN



# HAY PICARESCA

## (EN LA CAMPAÑA "PRECIO ESTABLE")



Aunque la última moda en los comercios y grandes almacenes sea la exhibición del distintivo azul y rojo de precio estable, los consumidores nos seguimos echando las manos a la cabeza, al comprobar a diario y con sorpresa inaudita que la veracidad de tal campaña, avalada por la publicidad y por los comercios gubernativos, parece haberse quedado reducida a un gran cromó que se cuelga a la entrada principal de los establecimientos.

A pesar de que la campaña esté ahí, también hace acto de presencia su enemigo, y el alza de los precios sale a la calle como si fuera la información de primera página.

Los productos alimenticios de primera necesidad no están sujetos a la campaña, y su valor adquisitivo aumenta, si no por días, sí por semanas. Los comentarios en los mercados son siempre parecidos desde hace un año. Las amas de casa ven con horror que su presupuesto presenta síntomas de escualidez y que sus bolsillos son los que están cebando el monstruo que nos acecha, conocido como inflación.

Sin embargo, y pese a la tónica callejera, el tema es importante. La campaña del precio estable está vigente, y nosotros vamos a indagar sobre ella.

Para conocer con exactitud los pros y los contras, nos hemos dirigido a un especialista, José María Bengoechea, director del Instituto Nacional del Consumo.

—Es muy difícil estabilizar los precios en una situación que no sólo se ha provocado dentro de nuestra país, sino que ya viene de fuera. La primera característica del precio estable es su limitación. Sólo es aplicable a productos industrializados, no cabía hacer otra cosa.

—¿Por qué los productos de primera necesidad no están incluidos en esta campaña?

—No es una contradicción que estos productos, denominados perecederos, no entren a formar parte de la dinámica del precio estable, ya que sus características, como son la recolección, los factores climatológicos, la importancia de que llueva o no para obtenerlos, impide que sobre ellos pueda aplicarse una ley generalizada de precios. Hay que entender que es muy difícil ponerse de acuerdo con todos los agricultores, dado



que no tienen cabezas visibles con las que negociar, y además la oferta diaria de estos productos imposibilita su estabilización en el mercado.

### \* NO SE SACRIFICAN

—¿Qué ofrece el Gobierno a las empresas que apoyan la campaña?

—La adhesión ha sido voluntaria, y en España son ochocientas las empresas que se han sumado. El total de productos con las etiquetas de estable alcanza la cifra de ocho mil, lo que significa que aproximadamente cada empresa ha estabilizado unos diez. Sin embargo, el aparente sacrificio de los empresarios no es tal, ya que la campaña les favorece, las ventas aumentan y por supuesto las ganancias son mayores.

—¿Entonces, la campaña

del precio estable, supone o no supone sacrificio para los empresarios?

—Sí, tienen que correr con algunos riesgos, pero el tanto siempre es para ellos. Aunque puede haber unas cuantas empresas muy fuertes para las que suponga algo de sacrificio, y quizás algunas pérdidas, el papel lo juegan doblemente, apoyan al Gobierno en la campaña para dentro de algún tiempo obtener algún beneficio o favor.

—Esta campaña de estabi-

tores que antes he mencionado, fabricantes y comerciantes.

### \* POCA VIGILANCIA

—¿Qué tipo de vigilancia hay en la práctica para controlar los establecimientos que apoyan la campaña?

—Es muy difícil mantener una vigilancia exhaustiva, ya que no podemos mandar un inspector a cada comercio. Por otra parte, dado que la adhesión es voluntaria, pare-

—No En España el consumidor se queja poco. Hace falta una mayor mentalización, aunque también es cierto que la fórmula utilizada hasta ahora para llevar a efecto las denuncias es poco burocrática. Hay que acudir al Servicio de Inspección, escribir allí una carta, dejar los datos, etc., y en parte por pereza o por desgana, son pocos los consumidores que se quejan. Ahora estamos ideando una fórmula más sencilla, para acelerar las denuncias y evitar esas perezas de acudir a una entidad protectora.

—¿No le parece contradictorio que por una parte el Gobierno avale la campaña y por otra permita el aumento de precios?

—No es tan contradictorio como parece a primera vista, ya que la campaña del precio estable también ha servido para frenar al Gobierno en sus subidas. Sí, los precios de algunos productos han subido, pero si no hubiera estado vigente la campaña, probablemente la subida hubiera sido más elevada.

—¿Cómo está incidiendo la estabilización respecto a la economía nacional?

—De forma muy contundente. Este año hemos alcanzado la mitad de inflación que el año anterior, y esto ya supone un buen paso hacia adelante.

Al menos, ese monstruo que nos acechaba ha perdido este año la mitad de su fuerza. Y quedan claras otra serie de aspectos, voluntad no falta en nuestra economía, aunque fantasmillas como la picaresca protagonicen a veces insólitas situaciones. Los consumidores echaremos un suspiro, al saber que el esfuerzo de todos es común, y que su continuidad durará al menos cinco meses.

PILAR DEL BURGO

(Fotos: Miguel Vidal)

## LA PUBLICIDAD GRATUITA Y LA COMPETENCIA, FACTORES CLAVE PARA LAS EMPRESAS

### Ochocientas empresas españolas apoyan la campaña

lización de los precios, ¿favorece realmente al consumidor?

—En principio, sí, porque obliga a los establecimientos a mantener sus precios estables durante un mínimo de cinco meses, y el consumidor sabe que durante este tiempo puede comprar los productos reseñados en la campaña sin problemas. Este sistema evita que los consumidores tengan miedo y se lancen a comprar grandes cantidades de productos que sólo sirven para presionar la estabilidad de los precios. Así hay una mayor lógica, la demanda es menor y la oferta permanece constante.

—¿Qué peligro acecha a la campaña?

—El crucial de las polémicas entre fabricantes y comerciantes.

Esto siempre desemboca de forma nefasta sobre el consumidor, ya que a veces a algunos de los productos se les retira de la campaña por incompatibilidad, de acuerdo a los criterios entre los dos sec-

ce innecesario que existan controles, y sin embargo sabemos que la picaresca empresarial es uno de los componentes de la campaña. Los comercios juegan con los precios de los productos, hoy unos son estables y mañana serán otros.

—¿Cómo se puede acabar con esto?

—Para evitarlo, hemos ideado una lista de productos fijos, que son los que tienen que mantener el precio estable, pero, como le decía antes, siempre surge la picaresca comercial en detrimento del consumidor.

—¿Por qué se han sumado las empresas a la campaña?

—Por una publicidad gratuita, y por contar con mayor clientela. Además, dentro de un orden interno del comercio en sí, por las presiones habidas con la competencia.

—¿Se producen muchas quejas de los consumidores acerca de la "irregularidad" de la estabilización de los precios?